



## Освіта без бар'єрів

За рахунок міста 1200 інвалідів і сиріт здобувають вищу освіту



Фото Павла ПАНЧЕНКА

Перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька запевнила, що обдаровану молодь з особливими потребами місто і надалі навчатиме безплатно

**Ігор СВАЧІЙ**  
"Хрещатик"

**Діти-інваліди, сироти й діти з малозабезпечених сімей у Києві мають шанс бути нормальними й успішними членами суспільства. Вищу освіту європейських стандартів їм надають в університеті розвитку людини "Україна". Коштом міста щороку до цього вищого закладу вступають 200 киян з особливими потребами чи умовами. Нині в "Україні" загалом 1200 студентів навчаються за рахунок цієї програми. Учора заклад відвідала перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька. Вона висловила задоволення дотриманням умов безбар'єрного середовища.**

Учора перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька побувала в міжнародному університеті розвитку людини "Україна". Київська та столична міськдержадміністрація є серед засновників закладу і мають частку понад 30 відсотків. Це унікальний заклад, що дає можливість у гарних умовах здобувати освіту дітям з особливими потреба-

ми. Тож ми не можемо залишати роботу університету поза увагою", — пояснила мету візиту пані Кільчицька.

Уже після недовгої екскурсії закладом перший заступник міського голови висловила своє захоплення. "Тут максимально збережено принцип безбар'єрного середовища: від входу, що відкривається без контакту, східців з пандусами до спеціального обладнання туалетів", — сказала Ірена Кільчицька.

Пристосування до потреб своїх студентів — не єдиний здобуток університету. Першому заступникові голови КМДА показали друкарню, де за німецькими технологіями видають підручники. Як зовні, так і зсередини заклад дуже сучасний. Чи не в кожній аудиторії є спеціальна медійна дошка. В головному корпусі — 26 комп'ютерних залів. Кожен факультет має свій медпункт і кабінет реабілітації з тренажерами. Там зі студентами працюють фахівці. Результат — кілька медалей на паралімпіаді в Пекіні. Заснований у 1998 році, заклад нині має понад 20 філій по всій країні. У Києві навчається 11 тисяч таких студентів. 1200 із них здобувають освіту за рахунок міського бюджету. "Щороку 200 дітей за рекомендаціями комісії Київської міськдержадміністрації вступають до цього університету і вчаться безплатно. Враховують як знання, так і особливості здоров'я, родинні обставини", — пояснила Ірена Кільчицька. За її словами, об-

сяги фінансування цієї програми значно зросли. Якщо до 2006 року виділяли 2–3 млн грн щороку, то в 2007-му місто передбачило більше як 8 млн грн, у 2008-му — 10,4 млн грн. Цьогоріч заплановано спрямувати університету 14 млн грн. "Крім того, студенти отримують стипендію міського голови у розмірі 200 гривень щомісяця, а відмінники — 500", — додала перший заступник мера.

Університет "Україна" готує фахівців зі 45 спеціальностей. Залежно від напрямку та форми навчання рік навчання тут коштує від 5 до 15 тисяч гривень. Заочна форма обходиться удвічі менше. Це менше за середню вартість на ринку освіти. Оскільки заклад недержавний, бюджетного замовлення немає. "Наш університет єдиний неприбутковий. Усі кошти ми вкладаємо у розвиток матеріальної бази, адже заклад молодий. Якби мали готову матеріальну базу, можна було б ціни на навчання зменшити", — пояснює президент університету Петро Таланчук. За рахунок внутрішніх резервів 200 студентів навчаються безплатно. Від держави жодної підтримки. Мало того, студенти-сироти "України" не мають тих пільг, якими користуються діти, в яких немає батьків, у інших вищих закладах. Однак сюди приходять вступати. Викладачі пояснюють це тим, що в "Україні" є ще й "психологічна безбар'єрність", а колектив робить усе, аби кожен студент демонстрував розвиток людини ●



## ОФІЦІЙНО

## У Дніпровському районі збудують пішохідний міст

На вулиці Раскової, що у Дніпровському районі, через Русанівський канал зведуть пішохідний міст. Відповідне розпорядження підписав виконавчач голови КМДА Анатолій Голубченко. Таке рішення міська влада прийняла у зв'язку з численними зверненнями мешканців району. Замовником проектування та будівництва пішохідного мосту є ГУ капітального будівництва КМДА. Йому ж доручено обрати генеральну проектну та підрядну організації, розробити та затвердити проектно-кошторисну документацію. Усі роботи виконуватимуть відповідно до програм соціально-економічного та культурного розвитку міста на 2009-й та наступні роки ●

## Подільяни отримали свій бюджет

Минулого тижня сесія Подільської райради ухвалила основний фінансовий документ району поточного року. «Нам вдалося розробити повністю збалансований документ, але робота над ним була нелегкою, — зазначив голова району Євген Романенко, — від деяких витрат ми відмовилися, щось відклали до кращих часів, але усі соціально важливі програми ми намагалися розширити або принаймні залишити на рівні минулого року». За його словами, загальний обсяг надходжень до бюджету Подільського району на 2009 рік становить 295047,2 тис. грн. Депутатам вдалося профінансувати видатки по основних регіональних програмах — соціально-економічній, «Твій дім, твоє подвір'я», «Турбота», «Столичним судам — європейський рівень». «Під час підготовки бюджету ми співпрацювали з представниками різних політичних сил, які входять до Подільської ради, проте всі суперечки були залишені поза межами бюджетного процесу, всі сили були спрямовані на мінімізацію наслідків негативних процесів, що відбуваються в економіці, — запевнив пан Романенко, — результатом такого підходу стали закладені у наш бюджет конструктивні рішення, які, я впевнений, полегшать життя мешканців району, зроблять Поділ більш зручним, комфортним та затишним місцем проживання більш як 200 тисяч киян» ●

## Меморіальну дошку Олексію Коломійцю встановили на Хрещатику

Учора заступник голови КМДА Віталій Журавський урочисто відкрив меморіальну дошку українському драматургу Олексію Коломійцю. Пам'ятку автору «Фараонів» та «Дикого ангела» встановили на будинку № 21 по вулиці Хрещатик, де свого часу мешкав письменник. Подію приурочили до річниці з дня народження драматурга. 17 березня йому виповнилося б 90 років ●

## Банк «Київ» відповідатиме у суді

Столична прокуратура подала позов до Господарського суду на банк «Київ». Заяву зареєстровано від імені заступника прокурора міста. Нагадаємо, що вже понад два місяці фінустанова не перераховує кошти Головному інформаційно-обчислювальному центру, погашаючи за їх рахунок власні кредитні зобов'язання. Через ці фінансові оборотки постачальники комунальних послуг недоотримали понад 3,6 млн грн., і наразі 14 тис. киян ризикують лишитися без світла і тепла. За словами директора ГІОЦ Станіслава Каплуненка, всі судові витрати має оплатити банк «Київ». «Дуже добре, що позов подала прокуратура, адже тепер усі судові витрати мають бути оплачені відповідачем, тобто банком», — сказав він ●

# Кладовища до поминальних днів готуватимуть місяць

Прибирання могил можна буде замовити в комунальникам



Фото: Сергій СПАСОКУКОЦЬКО

Готуватися до поминальних днів киянам допоможуть комунальники — замовити в них упорядкування могил можна за 66 гривень

**Віталій КУРІННИЙ**  
«Хрещатик»

**Підготовку до поминальних днів почали відповідні комунальні служби міста. Нововведенням цього року стане можливість замовити комплексне прибирання могил як одноразове, так і протягом року. Для літніх людей організують автобусні маршрути територіями найбільших міських кладовищ. Відповідальні служби обіцяють забезпечити усіх інвентарем, водою, чорноземом. Під час поминальних днів на цвинтарях чергуватимуть посилені загони міліції та бригади «Швидкої допомоги».**

Як прибрати кладовища до поминальних днів, які триватимуть у столиці з 26 квітня до 9 травня, обговорили в понеділок на громадських слуханнях у мерії. За словами першого заступника начальника Головного управління ритуальних послуг Михайла Кутішева, нині у столиці є 29 кладовищ, які розташовані на території в 560 га. З них лише одне — Північне — відкрите для масових поховань, інші напівзакриті. Загалом же там розташовано понад 800 тисяч могил.

«Щороку ми завчасно готуємося до поминальних днів, — зазначив пан Кутішев. — Нині плануємо заасфальтувати доріжки, полагодити після зими водогінні мережі. Але найбільшої уваги надамо вивезенню сміття. Усі ці роботи буде виконано коштом місцевих бюджетів». Комунальники працюватимуть у дві-три зміни. Як і в попередні роки до роботи залучатимуть студентів, військових.

Присутні на слуханнях кияни цікавилися, чи можуть вони отримати на кладовищах інвентар, щоб прибрати могили, або замовити такі роботи конкретній людині чи службі.

Директор ритуальної служби спецкомбінату комунального обслуговування Ігор Матвієнко повідомив, що їхні фахівці надаватимуть населенню чимало платних послуг. «Зокрема разове комплексне прибирання могили коштує 66 гривень, — розповів він. — Окрім того, можна замовити догляд за місцем поховання протягом року». За словами Ігоря Матвієнко, нинішнього року підприємство запроваджує нову послугу: охочі відтепер зможуть придбати за 5 грн місткий пакет для вивозитимуть за межі кладовища. Пан Матвієнко додав, що на підприємстві вже розробили та затвердили прейскуранти, дозволи на виконання робіт. Договори

укладатимуть з усіма, хто захоче скористатися певними послугами.

Транспортники також не стоятимуть осторонь підготовки до поминальних днів. Як розповів «Хрещатику» заступник генерального директора КП «Київпастранс» Сергій Литвинов, наразі розроблено план-графік під'їзду автобусів до кожного з кладовищ. «У дні найбільшого напливу городян, насамперед до Північного і Південного, запустимо додаткові маршрути, — зазначив він. — Перевезення розпочнуться від 6-ї ранку і триватимуть до 22-ї години. В найнапруженіші дні курсуватиме до 650 машин.

Окрім того, територіями великих кладовищ, наприклад, Лісового та Берковецького, передбачено спеціальні маршрути, насамперед для літніх людей. Машина рухатиметься з інтервалом у 30 хвилин».

Тим часом правоохоронці вже із 26 квітня запровадять на всіх кладовищах посилену охорону. Протягом усіх поминальних днів там чергуватимуть бригади «Швидкої допомоги» та працюватимуть сестринські медпункти. Також можна буде замовити священикам відслужити панахиду.

Перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька заявила, що всі міські кладовища своєчасно підготують до поминальних днів. Для відвідувачів будуть створені максимально зручні та комфортні умови ●

## До Києва повертаються голуби

Зоомайданчик на Одеському ринку радує відвідувачів новими тваринами

**Ірина КОНДРАТЮК**  
спеціально для «Хрещатика»

Відкритий нещодавно на Одеському ринку столиці зоомайданчик успішно функціонує та урізноманітнює асортимент. На вихідних, окрім вже звичних кішок, собак, гризунів, живих курей та копей, відвідувачі мали змогу помилуватися на справжніх виставкових голубів. Порадувати мешканців району таким дивовижним явищем вирішили представники Всеукраїнської асоціації голубоводів. «Ми вважаємо, що це дуже добре, що ми по-

вертаємося до довоєнної традиції, коли в Києві був не лише один пташиний ринок. Столиця не може існувати за рахунок одного ринку, адже дитина повинна мати місце, де зможе спілкуватися з живою природою, навчитися бережливо ставитися до довкілля», — розповідає перший заступник Всеукраїнської асоціації голубоводів Микола Ковальов. Незважаючи на прохолодну погоду, стенд з голубами викликав справжній ажіотаж, адже тут можна було побачити такі унікальні породи як київський світлий голуб, кучерявий голуб та київська черниця, яка за ко-

льором схожа на одяг монахинь. Проте не все на нововідкритому зоомайданчику проходить гладко — фінансова криза долала й сюди. Жителі району були неприємно вражені тим, що живі кури подорожчали на дві гривні за кілограм. «Що я можу зробити? Мені подзвонили з заводу і сказали підняти вартість. А люди поки не поспішають купувати, лише запитують ціну», — бідається продавець гаврилівських кур Галина. Але адміністрація ринку обіцяє багато приємних сюрпризів та постійне залучення нових учасників ●



# Київ відкритий для співпраці

## Столична делегація взяла участь у Віденському міжнародному форумі Viennegy-2009

Ганна ПАРХОМЕНКО  
спеціально для "Хрещатика"

Українська делегація, яку очолював перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко, взяла участь у Віденському міжнародному форумі Viennegy-2009, присвяченому проблемам функціонування міської інфраструктури в умовах дефіциту енергії. Сьогодні Європа зіштовхнулася зі зростанням енергоспоживання, і Київ не є винятком. Підходи до розв'язання цієї проблеми мають бути спільними, переконані українські представники. А тому Київ готовий ділитися власним досвідом і переймати чужий.

Темою Віденського міжнародного форуму Viennegy-2009 цього року стало фінансування муніципальної енергетичної інфраструктури. Учасники — представники профільних енергетичних підприємств та органів місцевого управління Австрії, Німеччини, Угорщини, Бельгії, Франції, Словаччини — презентували власні енергозбережні проекти. Нині Європа зіштовхнулася зі зростанням енергоспоживання: згідно з даними досліджень, до 2020 року використання цього ресурсу збільшиться на 25 відсотків. "Європа сьогодні живе тими ж проблемами, що і Київ", — підсумував результат форуму очільник делегації — перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко. — "Сьогодні увесь світ ступив на стежку екологічної без-



Перший заступник київського мера Анатолій Голубченко розповів закордонним колегам про ситуацію у Києві

пеки людства, зокрема й Україна. Тож метою нашої участі в енергетичному форумі стало ознайомлення зі світовими шляхами запровадження альтернативних і безпечних джерел отримання та зберігання енергії в умовах збільшення кількості населення, вичерпування запасів палива і забруднення довкілля".

Презентуючи столицю, пан Голубченко розповів учасникам форуму, що з регіонів України найпотужніший енергетичний комплекс має саме Київ — одне з найбільших міст Європи. За структурою енергетичний комплекс нашої столиці є унікальним (за тепловою потужні-

стю посідає третє місце у світі) і складається із трьох ТЕЦ (ТЕЦ-5, ТЕЦ-6, Дарницька ТЕЦ) встановленою електричною потужністю 1360 МВт. Крім ТЕЦ, паралельно функціонують понад 800 котелень, з яких 40 відсотків постачають теплову енергію в житлові будинки та бюджетні установи. Протяжність мереж Києва дорівнює приблизно 12,5 тис. км, з них теплових мереж — 2,5 тис. км. Загальне приєднане теплове навантаження споживачів міста становить понад 10 тис. МВт.

Енергетичне навантаження Києва зросло настільки, що енергетична система вже не мо-

же у повному обсязі забезпечувати потреби населення. Водночас є й інші проблеми: застарілість основних енергетичних фондів (у теплових мережах втрачається до 20 відсотків енергії), бракує розподільчих підстанцій, багато транспортних негараздів. Є проблеми поводження з твердими побутовими відходами, проблеми очищення стічних вод — сьогодні усі ці ресурси працюють із наднормативними втратами. Дедалі більше енергії витрачається і на розвиток метрополітену. Крім того, значної уваги потребує екологічна ситуація в місті.

Для забезпечення споживачів міста сталим тепло- та електро-

постачанням тільки за останніх два роки було освоєно понад 23 млн євро на реконструкцію теплових мереж, котелень і теплових пунктів. А в 2009—2012 роках планують побудувати 7 нових підстанцій 110 кВ, реконструювати 9 тих, що вже працюють, спорудити 4 дволанцюгові ЛЕП — 110кВ.

"У місті також накопичується до 900 тисяч тонн відходів, які можна ефективно використати. Враховуючи це, ми прийняли рішення побудувати два сміттєспалювальні заводи нового покоління із застосуванням нових технологій, вони, фактично, будуть енергогенерувальними підприємствами і називатимуться ТЕЦ на альтернативному паливі. За рахунок функціонування таких ТЕЦ місто планує отримувати до 50 МВт електричної та до 200 МВт теплової енергії. Цього достатньо, щоб забезпечити енергоносіями житлові масиви з населенням до 350 тисяч осіб та інфраструктури", — розповів Анатолій Голубченко. Він додав, що будівництво першої такої ТЕЦ потужністю 500 тис. т/рік заплановано розпочати вже найближчим часом. Визначено місце її розташування, вимоги до об'єкта, параметри підприємства. Наразі тривають переговори з потенційними інвесторами щодо розроблення умов інвестиційного договору.

"Енергія — один із важливих компонентів функціонування комплексної міської інфраструктури, яка потребує перебування. Реалізація модернізації та розвитку енергетичної інфраструктури залежить від політичної стабільності, ефективної міжнародної співпраці та, безумовно, взаємного обміну досвідом. Київ — відкритий до співпраці", — підсумував Анатолій Голубченко ●

# Непорожнє місце

## Забудовник вперто намагається побудувати перукарню під унікальним будинком, зведеним на палях

Еміль КРУПНИК  
спеціально для "Хрещатика"

Будівля, розташована за адресою вул. Бучми, 8, є витвором архітектурного мистецтва 60-х років минулого століття. Житловий будинок зведений на палях за експериментальною технологією. Проте зараз він опинився на межі руйнування через спроби забудовника звести під ним перукарню. Мешканці будинку звернулися за допомогою до представників столичної влади.

Як уже повідомляв "Хрещатик", ще у 2003 році будівельна компанія "Альба" запланувала збудувати приміщення на першому поверсі будинку на вул. Бучми, 8. Згаданий будинок — унікальна споруда, яка зведена без фундаменту і стоїть лише на палях. Останнім часом її мешканці щотижня виходили у двір, аби спільними зусиллями зупинити будівництво, розпочате два місяці тому. Вони впевнені: оскільки будівлі вже майже 40 років, будь-яке втручання може призвести до її руйнації. За словами мешканців, будівлю спроектовано таким

чином, аби під нею проходило повітря. І якщо перекрити повітря знизу, то весь дім гойдатиметься.

Двічі мешканці будинку валили огорожу, яку встановлював забудовник. Останнього разу це сталося 16 лютого. Наразі біля будинку впадає в очі величезна яма, яку викопав забудовник.

Позицію забудовника висловив директор компанії "Альба" Вадим Михальчук. Він стверджує, що всі необхідні для будівництва документи компанією отримано. "Роботи тут, — каже пан Михальчук, — розпочато ще в 2003 році

з ініціативи ЖЕКу, міської влади, районної. Проект проходив узгодження і експертизу в усіх відповідних службах, як того вимагають правила. Тому всі заплановані роботи чітко передбачено проектом". За словами директора, майже 80% мешканців багатопверхівки ще у 2004 році на загальних зборах дали згоду на будівництво. Він демонструє копії документа цієї згоди з підписами мешканців будинку. Однак, як повідомив "Хрещатику" представник ініціативної групи мешканців Аркадій Борисенко, це, м'яко кажучи, неправда. Бо у 2004 році ніяких зборів не було, проводилося лише опитування щодо згоди мешканців на встановлення в будинку ліфтів. А підписи сфальсифіковано, про це свідчить член ініціативної групи Володимир Галюк: "На документі, який демонструє "Альба", більшість підписів підроблено. Зокрема там є моє прізвище поруч із чийось підписом — звичайно ж, не моїм..."

Забудовник твердить, що підписи збирав ЖЕК № 418, але ж підтвердити чи спростувати це неможливо, бо цю контору ліквідовано.

У Дніпровській райдержадміністрації "Хрещатику" чітко заявили: жодного дозволу на встановлення паркану навколо цієї забудови районна влада не видавала. За свідченням Аркадія Борисенка, близько двох місяців тому мешканці будинку на вул. Бучми, 8 звернулися до Дніпровської районної прокуратури з вимогою перевірити наявність у "Альби" дозвільних документів, а також факт фальсифікації підписів під згодою.

"У відповідь, — каже пан Борисенко, — отримали формальну відписку. Мовляв, усе законно". Прокуратура надала копії семи документів, серед яких — та сама згода з підробленими підписами, а також дозвіл... на технічний ремонт поверху! І жодного дозволу на будівництво...

11 березня члени ініціативної групи звернулися до Київського міського голови Леоніда Черновецького та до голови фракції "Блок Леоніда Черновецького" у Київській міській раді. Вони вимагають заборонити незаконну забудову, що загрожує руйнацією унікальній архітектурній споруді на вул. Бучми, 8. Під зверненням підписалися 227 мешканців. Усього в будинку 384 квартири, однак, за словами Аркадія Борисенка, значну частину займають квартиранти, тому підписи зазвичай добути проблематично. Утім, думка більшості мешканців чітко зрозуміла. "Ми сподіваємось, — каже Аркадій Борисенко, — міська влада піде нам назустріч. У повноваження мера — заборонити будівництво особистим розпорядженням, а Київська міська рада може проголосувати за відміну землевідведення". Випадки, коли з ініціативи мера зупинили скандальні забудови, є непоодинокими, тож мешканці будинку по вул. Бучми не втрачають надії ●



# Модні історії

Альтернативи на осінь та зиму від українських дизайнерів



Олена Буреніна присвятила колекцію тасмачній Африці, зробивши акцент на об'ємі одягу

Марія БЕЛЯЄВА  
"Хрещатик"

У Києві учора завершилися покази Українського тижня моди. Яке вбрання пропонують сучасним модницям вітчизняні дизайнери на сезон осінь—зима-2009—2010, з'ясував "Хрещатик". Останніми днями найцікавішими стали колекція, присвячена Африці, від Олени Буреніної та "Історія хвороби" Лілії Літківської.

Щодня у виставковому центрі Асоціації International збираються численні працівники фешн-індустрії та просто небайдужі до моди. Чим здивують дизайнери та що стане актуальним в українській моді наступного сезону, разом із "зірковими" клієнтами дизайнерів та гостями показів спостерігав "Хрещатик".

Архітектурними дивами захопилася Анна Бублик, переосмисливши витвори сучасного дизайнера інтер'єру Карима Рашида та італійського художника XVII сторіччя Антоніо Базолі. В одязі панують поєднання контрастних кольорів (фуксія та смарагд, сірий, коричневий, жовтий та бордовий), геометричні форми (об'ємні округлі коміри, пишні рукави), затишні пальта і сукні. Поправжньому теплою видалася колекція "Джаз під час зими" від Тетяни Островерхової (дизайнерки творчого тандему OZ — Островерхова/Завадський) для Winter Fur. Із хутра — соболя, рисі, шиншили, каракуля — зроблено як верхній одяг (жилети, куртки, пальта), так і частини чоловічого та жіночого вбрання — коміри, передня частина джинсів. Натурально хутро Тетяна Островерхова поєднала з одягом яскравих (червоного, оранжевого та синього) кольорів. Дизайнери Олена Воровжит та Тетяна Земскова вті-

лили своє світовідчуття в асиметричності крою костюмів та суконь, прозорості блуз. Головні кольори колекції — мідь, темне срібло, платина, що перегується з темною лицарських обладунків, адже провідним образом дизайнери обрали сучасну Жанну Д'Арк. Демократичне вбрання для мешканки мегаполісу запропонувала дизайнерка Людмила Кисленко. Колекція у стриманих кольорах (чорний, сірий, золотий, срібний), а одяг дуже універсальний (пальта, куртки, сукні, блузи, комфортний трикотаж). До класики звернулася Тетяна Іващенко для "Текстиль Люкс". Її одяг неодмінно сподобається прихильникам стилю 1960—1980-х років: пальта й сукні до коліна з підкресленою талією та широкими плечима, вузькі спідниці, обглеглі жакети. Класичні чорний, білий та сірий кольори розбавили яскраві атласні сукні.

Цього сезону на Українському тижні моди з'явилися і торгові марки, що показували в рамках Trade Mark Defile. Так, модний будинок "Pito" запропонував на зиму уквітчатися. Квітами — у вигляді аплікацій, прикрас чи пайеток — прикрашені численні трикотажні сукні, костюми, светри. Кольорова гама — насичені пурпурний, ліловий, фуксія, бордовий, жовтий. На противагу квіт-

кам чорний колір знову запанував у колекції Serebrova. Його дизайнерка обіграла за допомогою поєднання різних фактур, ситчастих матеріалів та блискучих пайеток. Новим учасником тижня моди стала і Мілана Нерубай для Milana, яка до цього працювала індивідуально з іноземними клієнтами. Акцент вона зробила на жіночій фігурі, особливо підкреслюючи ліф та комбінуючи різні тканини з орнаментами.

Доволі часто натхнення для своїх колекцій творці одягу знаходять в культурі інших країн. Так, в останній колекції французький дизайнер Джон Галляно використав мотиви української народної традиції. Українку Юлію Айсіну надихнув чоловічий грузинський костюм — чоха, а показ відкривали та закривали із грузинськими танцями. А втім, вбрання вийшло жіночним і сексуальним. Приталені сукні зі спідницею-сонцем та пальта чорного, червоного і світло-коричневого кольорів дизайнерка оздобила орденськими стрічками. До слова, представив одяг на Українському тижні моди і гість із Грузії — дизайнер Автандил Цквітінідзе. В його осінньо-зимовій колекції переважають сукні — саме їм віддає перевагу дизайнер, як і високим підборам. В одній моделі Автандилу вдалося поєднати одразу кілька кольорів — чорний, блакитний, фіолетовий, рожевий, оздоблення — пайетки та металеві блискавки. Одним із найяскравіших, на думку відвідувачів, став показ Олени Буреніної. Темою осінньо-зимової колекції вона обрала Африку. "Побачивши в нью-йоркському музеї експозицію африканських масок, я не могла думати ні про що інше, — пригадує дизайнерка. — Повернувшись додому, я одразу накупила книжок і вивчала цю дивовижну культу-



Фото: Микола ТИМЧЕНКА

Для показу колекції "Історія хвороби" епатажна дизайнерка Лілія Літківська встановила спеціальний подіум з водою

ру". Причому Олена Буреніна обійшлася без африканських візерунків, передавши екзотичний настрій південного континенту вбранням, музикою та зачісками моделей. Об'ємні скульптурні форми суконь, курток, пальт контрастували з витонченістю дівчат, підкреслювали красу жіночого тіла. В колекції дизайнер використала насичені кольори (темно-синій, коричневий) та натуральні матеріали (вовна, кашемір, хутро, шовк), різноманітні драпіровки і бахрому.

Варто відзначити і колекції молодих дизайнерів, які не вперше беруть участь у тижні моди, але щоразу від них очікують нових цікавих рішень. Едуард Насиров для

ТМ "Столичний" створив зручний молодіжний одяг як для жінок, так і для чоловіків. У жіночих моделях він використав техніку оригамі та додав плечам об'єму, а для чоловіків скомбінував класичні брюки зі стьобаними куртками, сорочками, трикотажем, сорочками. Останню частину колекції, у фіналі якої вийшла Ольга Сумська — обличчя будинку, представили моделі-трансформери, які з довгих суконь перетворювалися на короткі, чорного кольору. Вперше в рамках основної програми тижня показували одяг молоді дизайнери дуєту KamenskayaKononova — Олеся Кононова та Наталя Каменська (остання ще й працює на тижні моди моделлю). Головною темою їхньої колекції стала готика — звідси чорний колір, металеві прикраси, майки з малюнками Андрія Давидовського, що й сам з'явився на подіумі як модель. Одяг вийшов неформальний та цілком характерний — шкіряні куртки, вузькі брюки, сукні з ефектом "луски" та ситчасті узорі. Мінімалістка Ксенія Марченко для XTU представила "Холодний світ", не побоявшись поєднати власні моделі з елементами поношеного одягу. Кольори взято з картин Малевича — жовтий, червоний та чорний, це короткі шуби, брюки-дудочки, сукні-кардигани з V-подібним вирізом, пишні шифонові спідниці. Чи не наймасштабнішим був показ Лілії Літківської для AnnLee. Щоб показати "Історію хвороби", саме так називалася колекція, Лілії знадобилося змонтувати на подіумі міні-басейн, у воді якого дефілювали моделі, та налити туди "крові" — червоної фарби. "В мене був складний період душевних переживань, — пояснила Лілія Літківська. — Він і вплив у колекцію". На сезон осінь—зима-2009—2010 дизайнерка створила одяг вільного крою — брюки з драпіровкою, двобортні куртки і плащі, довгі спідниці, сукні та блузи з драпіровкою і оборками. Кольори колекції пасують хворобі — червоний, коричневий, чорний, білий. Під час показу частина одягу забруднилася в червоній фарбі. "Вони дуже стильні, їх куплять і в такому вигляді", — запевнила Лілія Літківська ●



Готичність колекції дизайнери Олеся Кононова та Наталя Каменська підкреслили чорним кольором та малюнками на майках

Фото: Микола ТИМЧЕНКА



# Мобільна війна

## Конфлікт власників найбільшого мобільного оператора країни може переділити телекомунікаційний ринок України

Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ  
спеціально для "Хрещатика"

Як стало відомо "Хрещатику", після арешту російським судом акцій компанії "ВымпелКом", що належать компанії Telenor, опоненти норвезьких акціонерів наразі не вживають жодних заходів. А отже, багаторічний конфлікт між головними акціонерами оператора зв'язку знову перейшов у тліучу фазу. Арешт акцій Telenor у цій компанії вважають шантажем. В свою чергу представники компанії "Альтімо", іншого співвласника "ВымпелКома", зайняли вичікувальну позицію та наразі відмовчуються. Як зазначають експерти, конфлікт між акціонерами має ознаки транснаціонального рейдерства. Інтереси двох компаній перетинаються і в Україні, адже вони є співвласниками найбільшого вітчизняного оператора мобільного зв'язку "Київстар".

### Все або нічого!

Нагадаємо, що минулого тижня російський судовий пристав арештував 29,9 % акцій компанії "ВымпелКом", власником яких є норвезький оператор компанія Telenor. Також були заарештовані грошові рахунки норвежців в розмірі \$ 1,7 млрд по рішенню Восьмого Омського арбітражного суду. Дивним чином ця подія збіглася ще з однією, яка стосується тривалого протистояння між норвезьким оператором та російською фінансовою групою "Altimo", яка також володіє акціями "ВымпелКом" та разом з норвежцями володіє акціями і найбільшого оператора України — "Київстару". Протягом останніх місяців суд Нью-Йорка вивчав різноманітні документи стосовно діяльності "Altimo", і врешті-решт, минулого тижня ухвалив рішення оштрафувати російських підприємців за невиконання судових рішень.

В компанії Telenor дії російських підприємців називають тиском та провокацією. "Ситуація з арештом акцій Telenor в "ВымпелКоме" через дві години після оголошення судового рішення в Нью-Йорку схожа на чистої води шантаж", — повідомила "Хрещатику" директор зовнішніх зв'язків "Telenor Україна" Анастасія Гоголева. За її словами, наразі жодних дій з акціями, що належать Telenor, з боку росіян більше не було зроблено. Тому ситуація перебуває в патовій позиції, яка може бути розв'язана через інші судові рішення або через нові обставини справи (у війні між акціонерами навіть фігурували й шпигунські пристрасті та міжнародний скандал з цього приводу. — "Хрещатик"). "Ми вважаємо рішення Федерального суду Нью-Йорка про накладання штрафів на "Альтімо" та на афілійовані з нею компанії справедливим. Адже ці компанії на протязі останніх чотирьох років використовували судові системи як України, так і Росії для досягнення власних економічних інтересів", — підкреслила Анастасія Гоголева. На її переконання, у разі негативного розвитку подій недовзі можна очікувати нових витків протистояння, що може закінчитися черговим міжнародним скандалом, адже тиск росіян ні до чого доброго не призведе. В свою чергу, представники фінансової групи "Альтімо" наразі відмовчуються та, здається, вичікують дій своїх опонентів. На офіційний запит "Хрещатика" на мо-



Пересічні споживачі не дуже переймаються протистоянням між акціонерами "Київстару"

мент здачі номера до друку жодної відповіді від представників компанії не надійшло.

Як повідомив "Хрещатику" директор Антирейдерського союзу підприємців України Андрій Семидідько, норвезька фінансова група програє своїм партнерам з бізнесу із Росії як у методах, так і в стратегії цієї корпоративної суперечки. "Очікувано, що переможцем у конфлікті вийдуть саме росіяни, адже норвежці не готові вирішувати спірні корпоративні питання на пострадянському просторі", — наголосив пан Семидідько. За словами експерта, внаслідок перемоги російської фінансової групи ринок мобільного зв'язку України буде переформатовано на користь російських транснаціональних компаній, через що близько 40 % ринку мобільного зв'язку зосередиться в руках комерційних структур, які наближені до Кремля та підтримують його політику. "Таким чином, одна з небезпек, що можуть загрожувати ринку України, — зовнішній вплив на неї з боку російського бізнесу як продовження політичного впливу Росії на Україну", — сказав Андрій Семидідько.

### Війна за український ринок розгортається не на жарт

Тим часом, поки акціонери "Київстару" вирішують між собою відносини в судових інстанціях та у засобах масової інформації, інші гравці телекомунікаційного ринку країни активно почали тиснути на своїх головних конкурентів. Днями розгорівся скандал довкола компанії МТС та Life. Ще у середу 11 березня велика кількість абонентів "Астеліту" отримала повідомлення наступного змісту: "Якісний зв'язок по всій Україні та по-секундна тарифікація без будь-яких штрафів за несвоєчасне поповнення! Це

МТС!" і "Принесіть до магазину МТС карту свого оператора та отримайте знижку на два стартових пакета МТС і подарунок". Наступного дня абонентам УМЗ було розіслано повідомлення від "Астеліту": "Відмовтеся від плати за з'єднання! Принесіть SIM-карту до магазину Life:) і отримаєте нову безкоштовно. Дзвоніть за 0 копійок, поповнюйте на 35 грн, отримуйте 70 грн". Як повідомив директор з маркетингу УМЗ Василь Лацаніч, компанії дійсно довелося вдатися до масової розсилки SMS-повідомлень абонентам "Астеліту", що стало відповіддю на неетичну рекламну кампанію, а також діючу акцію, спрямовану на переманювання абонентів. "Ми вирішили, що потрібно повернути до цього увагу, щоб припинити подібну практику, навіть через крайні заходи", — відзначив він. Водночас пан Лацаніч назвав відповідну SMS-розсилку "Астеліту" більш масштабною. За його словами повідомлення отримали близько 1 мільйона абонентів УМЗ. "Кількість наших абонентів, які отримали розсилку "Астеліту", в разі більше кількості абонентів "Астеліту", що одержали повідомлення МТС", — додав він, зазначивши, що після розмови між керівництвом компанії УМЗ припинила розсилку, а "Астеліт" продовжував її до кінця дня четверга, 12 березня. В "Астеліті" прогнозовано наводять дещо іншу інформацію. Не згадуючи про рекламну кампанію, директор з маркетингу оператора Озджан Ерміш повідомив, що спам-розсилка "Астеліту" була відповіддю на атаку, організовану УМЗ. Він також навів й інші цифри щодо кількості повідомлень. Так, за його словами, розсилку від УМЗ отримало близько 1 мільйона абонентів "Астеліту", тоді як у відповідь було розіслано всього 180 тис. повідомлень. "За останні півроку УМЗ двічі розсилали рекламні пропозиції нашим абонентам... кожних три місяці вони намагалися це робити", — додав пан Ерміш ●

### ВІД АВТОРА

## Час купувати валюту



Тарас ЗАГОРОДНІЙ  
бізнес-консультант  
спеціально для "Хрещатика"  
finance@kreschatic.kiev.ua

### — У якій валюті наразі найвигідніше тримати свої заощадження?

— Як я і прогнозував минулого тижня, наразі настав час для купівлі саме доларів. Адже курс американської валюти наразі стабілізується на позначці 8 гривень за один долар. Це робить її привабливою для придбання. Чим зумовлена стабілізація долара сьогодні? Насамперед тим, що в Україні економічна криза змусила менше споживати російського газу на внутрішньому ринку, що знизило потребу в доларах з боку НАК "Нафтогаз України", який зазвичай купує для цього валюту на міжбанківському ринку. Відповідно, це зменшило попит на американський долар. Тому ми спостерігаємо певну стабілізацію курсу. Однак, згідно з останніми даними, прогнозувати, що долар залишиться на цій позначці, я б не ризикнув. Бо знову ж таки не вирішено питання з отриманням Україною чергового траншу кредиту Міжнародного валютного фонду. Для України також не зрозуміло, яким чином розвиватиметься власне її економіка, оскільки останні статистичні дані свідчать про спад виробництва порівняно з показниками 2008 року (в лютому 30 відсотків). Це доволі песимістичні показники. Це говорить про те, що притоку нової валюти в країну не буде, що, відповідно, вплине на курс долара.

У чому наразі зберігати заощадження? Я б насамперед порадив тримати гроші в американській валюті та гривнях. Адже Європа нині демонструє негативний тренд і починає падати щодо гривні. А втім, гривню, хоч як це дивно, вигідніше зберігати в банках, оскільки їм наразі гостро потрібна саме національна валюта, тож вони активно накручують депозитні ставки. Звісно, є ризик, що банки вчасно не повернуть ваших депозитів. Однак він мінімальний, якщо ви звернете увагу на державні банки — "Ощадбанк" та "Укресімбанк", які перебувають під цілковитим контролем держави. А також можна довіряти свої заощадження великим фінансовим інституціям, які наразі розгорнули активну рекламну кампанію по залученню коштів населення. Це переважно банки з іноземним капіталом, такі, як "УкрСиббанк", "УкрСоцбанк". Тому сьогодні найсприятливіший час, щоб вкладати кошти в банківські депозити. Про те, яким чином з найменшими для себе ризиками подолати наслідки економічної кризи, читайте в наших наступних традиційних колонках ●



## НОВИНИ

## НБУ вивів тимчасову адміністрацію з ПІБ

Національний банк України (НБУ) вивів тимчасову адміністрацію з "Промінвестбанку" (ПІБ), що входить до групи найбільших фінансових установ країни. Про це вчора повідомив перший заступник голови правління ПІБ В'ячеслав Юткін. "Учора о дев'ятій ранку підписано акт передачі повноважень щодо управління банком від тимчасового адміністратора голові правління Віктору Башкірову. Позавчора НБУ затвердив його кандидатуру на посаду голови правління ПІБ. Таким чином, тимчасового адміністратора від учора виведено з банку і ПІБ переведено у звичайний режим роботи", — сказав Юткін. Нагадаємо, у вересні 2008-го "Промінвестбанк" оприлюднив інформацію про те, що на установу здійснюють тиск рейдерські угруповання, а власників банку намагаються примусити до його продажу. Пізніше НБУ виділив "Промінвестбанку" рефінансування, однак, незадоволений роботою керівництва, 7 жовтня 2008 року ввів у банку тимчасову адміністрацію на один рік та наклав мораторій на виконання вимог кредиторів терміном на шість місяців ●

## Мінрегіонбуд чекає грошей з бюджету

Міністерство регіонального розвитку та будівництва України (Мінрегіонбуд) прогнозує до травня поточного року виділити 3 млрд грн державних коштів на завершення будівництва житлових об'єктів з рівнем готовності більше 70%. Про це вчора під час колегії міністерства в Києві сказав міністр регіонального розвитку та будівництва Василь Куйбіда. "Сподіваюся, що вони (1 млрд грн — кошти Державної іпотечної установи (ДІУ) під держгарантію) будуть десь протягом 10 днів. Наступні 2 млрд грн, передбачені на рефінансування банків, повинні бути в межах місяця", — зазначив він. Своєю чергою, заступник міністра Дмитро Ісаєнко під час заходу повідомив, що зазначена сума грошей, виділена урядом ДІУ, з урахуванням коштів населення, становитиме 1 333 млрд грн, з яких 25% буде спрямовано на кредитування громадян — купівлю житла під 14,6% річних терміном до 30 років. "З наступного тижня ми починаємо відбір об'єктів (з оприлюдненого міністерством 13 березня списку) для їх подальшого фінансування. Два тижні підуть на те, щоб вибрати об'єкти, потім під них будуть формуватися пули позичальників, в першу чергу, що стоять на черзі", — зазначив Ісаєнко. За його словами, Мінрегіонбуд пропонує розподіляти ці 1 333 млрд грн по регіонах з урахуванням кількості громадян, що знаходяться в черзі, кількості населення в регіоні та суми необхідних коштів для добудови об'єктів. На Київ, зокрема, припадає фінансування довгобудів у розмірі 276 465 млн грн ●

## Парламент хоче збільшити акциз на цигарки

Народні депутати пропонують з 1 травня збільшити ставки акцизу на сигарети без фільтру в 2,2 рази, з фільтром — на 60%. Відповідний проект закону зареєстрували у парламенті Іван Кириленко, Олег Ляшко, Микола Томенко (всі — фракція БЮТ), Леся Орбець, Олександр Доній, Владислав Касків (всі — НУ-НС), Юрій Мірошниченко (Партія регіонів). Документ передбачає, що акциз на сигарети без фільтру становитиме 35 грн за 1 тис. од. замість чинних 15,6 грн за 1 тис. од., з фільтром — 60 грн за 1 тис. од. замість 37,5 грн за 1 тис. од. Законопроект також передбачає збільшення акцизу на тютюнові вироби у відсотках з 16% до 20% та стягнення його не в залежності від обороту, а від максимальної роздрібною ціни ●

Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ,  
спеціально для "Хрещатика"

# Автодилери підраховують збитки

## Криза зумовила спад автопродажів

Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ  
спеціально для "Хрещатика"

**Як стало відомо "Хрещатику", через посилення економічної кризи та відсутність автокредитів продаж автомобілів у лютому знизився майже на 80% в порівнянні з аналогічним періодом минулого року. На внутрішньому ринку з'явилися напівлегальні імпортовані автівки як нові, так і потримані. Це може перенасити внутрішній авторинок. Через що програми підтримки вітчизняного автопрому не виправдають себе.**

Продаж нових авто в Україні у лютому цього року знизився майже на 80% у порівнянні з лютом минулого року. Про це йдеться в звіті аналітичної групи компанії Auto-Consulting. Такий результат відкинув український автомобільний ринок з 7 на 14 місце у Європі, вивівши вперед такі країни, як Швеція, Греція, Швейцарія, Австрія та Польща. З 30-ти європейських країн, представлених у рейтингу, за темпами падіння ринку України обігнала лише Ісландія, де наприкінці 2008 року був зафіксований дефолт і в лютому продано всього 91 авто. Раніше учасники ринку прогнозували, що за підсумками 2009 року в Україні буде реалізовано 150 тисяч авто, але лише за умови стабілізації ринку за показниками лютого.

Втім, як стало відомо "Хрещатику", наразі споживчий попит повністю переорієнтувався на вторинний авторинок. "За умов відсутності кредитів пропозиції на вторинному авторинку наразі більш вигідні для споживача, адже за доступними цінами вони можуть для себе обрати з-поміж багатьох варіантів саме той, який відповідає бажанням та фінансовим можливостям", — повідомив "Хрещатику" автодилер Іван Скачинський. За його словами, обсяги торгівлі не впали, просто переорієнтувалися на інші сегменти ринку. Адже ціни на нові автомобілі відлякують потенційних покупців, тоді як ціни на вторинному ринку нижчі в межах 30—90%.

Не радують українців і тенденції на кредитному ринку країни. Так, зокрема

з 2 по 16 березня в Україні стався черговий виток підняття ставок на автокредити. Наразі середні ставки вже подорожчали до 23,2% річних в національній валюті (тоді як на початок березня середні ставки на кредити були на рівні 19,9% річних у гривнях. — "Хрещатик"). Причому за останні тижні кількість банків, що видають автокредити, зменшилася з семи до п'яти.

Раніше економісти прогнозували поновлення кредитування населення вже навесні цього року. Однак, за переглянутими прогнозами, експерти наразі стверджують, що спершу в країні поновиться кредитування юридичних осіб, чого можна очікувати не раніше осені цього року. Натомість споживче кредитування та іпотека з'являться на ринку не раніше листопада-грудня цього року. Отже, після того, як населення забрало з банківського сектору біля 80 млрд грн заощаджень, та за відсутності доступних ринкових пропозицій споживачі все частіше орієнтуються на більш дешевий для себе сегмент авторинку — потримані автомобілі. Або ж і зовсім відмовляються від покупок, відкладаючи їх "до кращих часів", — вважають маркетингологи ●

## Ярослав ВОВК: "У лютому падіння ринку склало 78% у порівнянні з аналогічним періодом 2008 року"

Директор департаменту маркетингу та реклами компанії "Торговий дім "НІКО" про ситуацію на автомобільному ринку країни

**Економічна рецесія в країні не могла не оминути й автомобільний ринок країни. Зниження доходів населення, падіння платоспроможності громадян, відсутність доступних кредитів — все це призвело до падіння обсягів продажів іномарок в Україні починаючи з літа минулого року. Однак найбільшого удару авторинок зазнав через знецінення гривні та запровадження 13% додаткового мита на імпорту. Через це в країну вже завозиться "сірий імпорту" та контрабанда з Європи. Адже окремі країни ЄС запровадили дотації національним автопромам та стимулюють населення купувати нові авто та позбуватися старих. Яким чином розвиватиметься ситуація на цьому ринку, "Хрещатику" розповів представник офіційного дилера Mitsubishi в Україні.**

— Як вплине на ринок автомобілів запровадження 13% надбавки до імпорту мита?

— Практично з початку року ми пропонуємо на ринку автомобілі 2009 року виробництва. Ціна на автомобілі, які ми ввезли до початку дії 13% надбавки, збережеться на попередньому рівні. Автомобілі, що будуть ввезені під час дії надбавки, зростуть у ціні приблизно на 15—16%. Враховуючи непросту ситуацію на ринку, сьогодні складно говорити про конкретні показники скорочення та давати будь-які прогнози. У лютому падіння ринку склало 78% у порівнянні з аналогічним періодом 2008 року. Але одне зрозуміло: запровадження 13% надбавки становить серйозну небезпеку для імпорту.

— Чи є якісь позитивні наслідки від нових ставок?

— Депутати Верховної Ради України вважають, що запровадження 13% надбавки призведе до поліпшення стану платіжного балансу. Але за цих умов абсолютно реальною є можливість активізації сірих дилерів, і це є одним із головних негативних наслідків 13% надбавки. В цьому випадку держава, як і імпортери, програє, оскільки втратить значну частину надходжень до бюджету.

— Який ви бачите вихід із ситуації, що склалася?

— Компанія "Торговий дім "НІКО", офіційний імпортер Mit-



subishi Motors в Україні, вважає, що за умов фінансової кризи держава має накласти мораторій на будь-які підвищення ставок податків, мита та акцизних зборів. Необхідно зробити все можливе для стабілізації умов роботи автомобільного бізнесу країни, який повинен існувати за умов чесної конкуренції, чого, на жаль, поки що не відбувається.

— Які кроки робить компанія, щоб покращити ситуацію?

— Напередодні запровадження надбавки до ввізного мита ми поповнили наші склади певною кількістю автомобілів. Наші переваги очевидні: ми вже пропонуємо автомобілі 2009 року виробництва за дуже привабливими цінами, тоді як більшість конкурентів ще реалізують автомобілі 2008 року ●

Підготувала Ірина ДЕМКО, спеціально для "Хрещатика"



## РІШЕННЯ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

Про внесення змін  
до рішення Київської міської ради  
від 27.01.2005 № 11/2587  
“Про Правила забудови м. Києва”

Рішення Київської міської ради № 37/1092 від 22 січня 2009 року

Керуючись статтею 22 Закону України “Про столицю України — місто-герой Київ”, пунктом 42 частини першої статті 26 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, статтею 12 Закону України “Про основи містобудування”, з метою вдосконалення системи управління забудовою м. Києва Київська міська рада

## ВИРШИЛА:

1. Внести зміни до Правил забудови м. Києва, затверджених рішенням Київської міської ради від 27.01.2005 № 11/2587 (із змінами і доповненнями), а саме:

1.1. У підпунктах 2.1.6, 2.3.11, 3.2.2, 3.2.5, 3.3.2, 3.3.3, 7.1.2 слова “інститут — розробник Генерального плану м. Києва та проекту планування його приміської зони на період до 2020 року” замінити словами “комунальна організація “Центр містобудування та архітектури”, на яку покладено функції головної проектно-комунальної організації з розробки, коригування Генерального плану розвитку міста Києва та моніторингу його реалізації” у відповідних відмінках.

1.2. Розділ 10 викласти у такій редакції: “Розділ 10. Реконструкція, реставрація та капітальний ремонт об'єктів (частини споруди, будівлі), перепланування квартир та інших вбудовано-прибудованих приміщень

10.1. Дозвіл на проектування та реконструкцію окремих частин будівлі, споруди (у разі зміни функцій житлового приміщення на нежитлові, виробничі або навпаки, зміни техніко-економічних показників), в тому числі на реконструкції горищ з влаштуванням мансард, технічних поверхів, реконструкцію цокольного, першого поверхів, підвалів, влаштування окремих власних входів з вулиці до нежитлових приміщень; на реставрацію, ремонт, пристосування пам'яток культурної спадщини національного, місцевого значення; на перепланування квартир та нежитлових приміщень, а також на встановлення додаткового обладнання, не визначеного проектом (антен стільникового зв'язку, побутових, фасадних кондиціонерів, витяжок тощо); на капітальний ремонт окремих частин будинків (фасадів, покрівель, горищ, балконів, лоджій, цокольних і перших поверхів та підвалів), на опорядження фасадів та переведення жит-

лового будинку, житлового приміщення у нежитлові надається розпорядженням виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації), проект якого готує Головне управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища.

Для отримання зазначеного дозволу заявник звертається до Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища з письмовою заявою.

Вимоги до заяви, перелік документів, які необхідно подати, а також процедура розгляду поданих документів встановлюється Порядком, який затверджується наказом Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища.

10.2. Прийняття в експлуатацію об'єктів здійснюється у встановленому законодавством порядку.

10.3. У разі якщо в результаті реконструкції, реставрації, капітального ремонту, перепланування об'єкта змінилися його характеристики, необхідно здійснити переоформлення права власності на об'єкти нерухомого майна у встановленому законодавством порядку.

10.4. Утримання, ремонт, реконструкція, реставрація фасадів будинків та споруд на території м. Києва здійснюються відповідно до Порядку, затвердженого рішенням Київради від 27.11.2003 № 220/1094г Контроль за станом споруд здійснює Головне управління контролю за благоустроєм та зовнішнім дизайном м. Києва”.

2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. ЧерновецькийВиконавчий орган Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
Головне управління містобудування,  
архітектури та дизайну міського середовища

НАКАЗ № 95 від 16 березня 2009 року

Про затвердження Порядку підготовки  
дозволів на проектування та реконструкцію,  
реставрацію та капітальний ремонт об'єктів,  
перепланування квартир та інших  
вбудовано-прибудованих приміщень,  
опорядження фасадів та переведення жилого  
будинку (жилого приміщення) до нежитлового  
фонду у м. Києві

На виконання рішення Київської міської ради “Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 27.01.2005 № 11/2587 “Про Правила забудови міста Києва” від 22.01.2009 № 37/1092,

## НАКАЗУЮ

1. Затвердити Порядок підготовки дозволів на проектування та реконструкцію, реставрацію та капітальний ремонт об'єктів (частини споруди, будівлі), перепланування квартир та інших вбудовано-прибудованих приміщень, опорядження фасадів та переведення жилого будинку (жилого приміщення) до нежитлового фонду, що додається.

2. Контроль за виконанням цього наказу покласти на в. о. заступника начальника Головного управління — начальника управління дозвільної документації та організаційно-правових питань Трояна Р. О.

В. о. начальника  
С. Броневицький

## ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища  
від 16 березня 2009 № 95

## Порядок

підготовки дозволів на проектування та реконструкцію,  
реставрацію та капітальний ремонт об'єктів (частини споруди, будівлі),  
перепланування квартир та інших вбудовано-прибудованих приміщень,  
опорядження фасадів та переведення жилого будинку  
(жилого приміщення) до нежитлового фонду у м. Києві.

## I. Загальні положення

1.1. Порядок розроблений відповідно до законів України “Про столицю України — місто-герой Київ”, “Про звернення громадян”, рішення Київради від 22.01.2009 № 37/1092 “Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 27.01.2005 № 11/2587 “Про Правила забудови м. Києва”.

1.2. До документів, на які поширюється зазначений порядок, відносяться:

проект розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на проектування та реконструкцію окремих частин будівлі, споруди (у разі зміни функцій житлового приміщення на нежитлові, виробничі або навпаки, зміни техніко-економічних показників), в т. ч. на реконструкцію горищ з влаштуванням мансард, технічного поверху, реконструкцію цокольного поверху, підвалу (з влаштуванням власного входу з вулиці);

проект розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на реставрацію, ремонт, пристосування пам'яток культурної спадщини національного, місцевого значення;

проект розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на перепланування квартир та нежитлових приміщень, а також на встановлення додаткового обладнання, не визначеного проектом (антен стільникового зв'язку, побутових, фасадних кондиціонерів, витяжок тощо);

проект розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на капітальний ремонт окремих частин будинків (фасадів, покрівель, горищ, балконів, лоджій, цокольних і перших поверхів та підвалів);

проект розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на опорядження фасадів;

проект розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на переведення жилого будинку, жилого приміщення у нежилі з одночасною реконструкцією першого поверху та влаштуванням окремих власних входів до нежилых приміщень.

## II. Перелік документів, необхідних для отримання відповідних дозволів

2.1. Замовник звертається із заявою за формою, наведеною у додатку 1, до загального відділу Головного управління з одночасним наданням наступних документів:

2.2. Для отримання дозволів на проектування та реконструкцію окремих частин будівлі, споруди (у разі зміни функцій житлового приміщення на нежитлові, виробничі або навпаки, зміни техніко-економічних показників), в т. ч. на реконструкцію горищ з влаштуванням мансард, технічного поверху, реконструкцію цокольного поверху, підвалів (з влаштуванням власного входу з вулиці):

правовстановлюючі документи, зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності, та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

згода власника (співвласників) будівлі на проведення таких робіт;  
бажані техніко-економічні показники;  
відомості про державну реєстрацію (для юридичних осіб);  
паспортні дані (для фізичних осіб);  
передпроектні пропозиції (у разі наявності);  
назву об'єкта з відображенням функціонального призначення до і після реконструкції, а також характерні ознаки реконструкції;  
ситуаційний план (схема розташування об'єкта в системі міста);  
фотофіксація об'єкта;  
висновок Головного управління економіки та інвестицій виконавчого органу Київ-



ради (Київської міської державної адміністрації) — стосовно попередніх умов, за яких реконструкція об'єкта може бути реалізована: пайової участі (внесків) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури;

висновок Управління охорони навколишнього природного середовища виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) — стосовно дотримання умов охорони навколишнього середовища (за необхідністю);

висновок Державної санітарно-епідеміологічної служби м. Києва — стосовно дотримання вимог забезпечення санітарного благополуччя населення (за необхідністю);

висновок КО «Центр містобудування та архітектури», як від організації, на яку покладено функції проектно-комунальної організації з розробки, коригування Генерального плану розвитку міста Києва та моніторингу його реалізації, стосовно забезпеченості та потреб в установах обслуговування населення у районі, місця розташування об'єкта нерухомості;

топографо-геодезична зйомка М 1:2000, на якій позначається ситуаційна схема розміщення ділянки (території) з нанесеними червоними лініями, магістральними мережами, межами історико-культурних заповідників, зонами охорони пам'яток культурної спадщини, природоохоронними зонами, межами земельної ділянки (території);

Для підготовки відповідного проекту розпорядження Головне управління в разі необхідності може витребувати: викопіювання з чергового кадастрового плану (витяг з бази даних державного земельного кадастру), до якого додаються найменування землекористувачів (землевласників) у межах території проектування та ділянок, що з нею межують, з реквізитами документів земельних відносин; викопіювання з топографо-геодезичної зйомки М 1:500 з визначенням схеми меж проектування з орієнтовною площею, нанесеними інженерними мережами та спорудами та їх охоронними зонами; висновок спеціально уповноваженого органу охорони культурної спадщини виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) — стосовно належності ділянки або об'єкта до переліку пам'яток культурної спадщини, розташування в межах зон охорони пам'яток, історичних ареалів та можливості проведення зазначених робіт; висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта та інше.

2.2.1. Проектна документація на реконструкцію розробляється на підставі відповідного розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на проектування та реконструкцію, вихідних даних, наданих відповідно до вимог Правил забудови міста Києва, затверджених рішенням Київської міської ради від 27.01.2005 № 11/2587.

Проектна документація на реконструкцію об'єктів підлягає комплексній державній експертизі, погоджується Головним управлінням містобудування, архітектури та дизайну міського середовища, іншими службами та ресурсопостачальними організаціями відповідно до вимог Правил забудови міста Києва (перелік об'єктів, для затвердження проектів будівництва яких комплексний висновок державної експертизи не є обов'язковим, затверджується центральним органом виконавчої влади у сфері будівництва та архітектури).

2.3. Для отримання дозволу на реставрацію, ремонт, пристосування пам'яток культурної спадщини національного, місцевого значення:

правовстановлюючі документи зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

згода власника (співвласників) будівлі на проведення таких робіт;

бажані техніко-економічні показники;

відомості про державну реєстрацію (для юридичних осіб);

паспортні дані (для фізичних осіб);

передпроектні пропозиції (у разі наявності);

назву об'єкта з відображенням функціонального призначення до і після реставрації, ремонту, пристосування, а також характерні ознаки реконструкції;

фотофіксація об'єкта;

висновок Головного управління економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) — стосовно попередніх умов, за яких реставрація, ремонт, пристосування може бути реалізована: пайової участі (внесків) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури;

висновок Міністерства культури і туризму України, спеціально уповноваженого органу охорони культурної спадщини виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) — стосовно належності ділянки або об'єкта до переліку пам'яток культурної спадщини, розташування в межах зон охорони пам'яток, історичних ареалів;

висновок КО «Центр містобудування та архітектури», як від організації, на яку покладено функції проектно-комунальної організації з розробки, коригування Генерального плану розвитку міста Києва та моніторингу його реалізації, стосовно забезпеченості та потреб в установах обслуговування населення у районі, місця розташування об'єкта нерухомості;

топографо-геодезична зйомка М 1:2000, на якій позначається ситуаційна схема розміщення ділянки (території) з нанесеними червоними лініями, магістральними мережами, межами історико-культурних заповідників, зонами охорони пам'яток культурної спадщини, природоохоронними зонами, межами земельної ділянки (території);

Для підготовки відповідного проекту розпорядження Головне управління в разі необхідності може витребувати: висновок Управління охорони навколишнього природного середовища — стосовно дотримання умов охорони навколишнього середовища, висновок Державної санітарно-епідеміологічної служби м. Києва — стосовно дотримання вимог забезпечення санітарного благополуччя населення, викопіювання з чергового кадастрового плану (витяг з бази даних державного земельного кадастру), до якого додаються найменування землекористувачів (землевласників) у межах території проектування та ділянок, що з нею межують, з реквізитами документів земельних відносин; викопіювання з топографо-геодезичної зйомки М 1:500 з визначенням схеми меж проектування з орієнтовною площею, нанесеними інженерними мережами та спорудами та їх охоронними зонами; висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта та інше.

2.3.1. Проектна документація на реставрацію, ремонт, пристосування розробляється на підставі відповідного розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) про надання дозволу на проектування, вихідних даних, наданих відповідно до вимог Правил забудови міста Києва, затверджених рішенням Київської міської ради від 27.01.2005 № 11/2587.

Проектна документація на реставрацію, ремонт, пристосування об'єктів підлягає комплексній державній експертизі, погоджується Головним управлінням містобудування, архітектури та дизайну міського середовища, Міністерством культури і туризму України, спеціально уповноваженим органом охорони культурної спадщини виконавчого

органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) іншими службами та ресурсопостачальними організаціями відповідно до вимог Правил забудови міста Києва (перелік об'єктів, для затвердження проектів будівництва яких комплексний висновок державної експертизи не є обов'язковим, затверджується центральним органом виконавчої влади у сфері будівництва та архітектури).

2.4. Для отримання дозволу на перепланування квартир та нежилых приміщень:

правовстановлюючі документи зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

довідка про відсутність заборгованості сплати комунальних послуг;

згоду всіх співвласників та повнолітніх мешканців квартири (нежилого приміщення), засвідчену в установленому порядку;

технічний паспорт, виготовлений БТІ;

згода житлово-експлуатаційної організації (ОСББ, ЖБК або ін.);

згода сусідів, які проживають на поверсі вище та нижче на один поверх.

Головне управління у разі необхідності може витребувати: викопіювання з чергового кадастрового плану (витяг з бази даних державного земельного кадастру), до якого додаються найменування землекористувачів (землевласників) у межах території проектування та ділянок, що з нею межують, з реквізитами документів земельних відносин; висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта та інше.

2.4.1. Проектна документація на перепланування квартир та нежилых приміщень виконується на підставі такого дозволу і погоджується спеціально уповноваженим місцевим органом містобудування та архітектури відповідної районної у м. Києві державної адміністрації в установленому порядку в термін, що не перевищує одного місяця.

2.4.2. Прийняття в експлуатацію квартир та нежитлових приміщень в багатоквартирних житлових будинках (нежитлових будинках) після проведення перепланування здійснюється державними комісіями, які створюються відповідними районними в місті Києві державними адміністраціями.

На підставі розпорядження відповідної районної в місті Києві державної адміністрації про прийняття в експлуатацію закінчених переплануванням квартир (нежитлових приміщень) в багатоквартирних житлових будинках (нежитлових будинках) здійснюються оформлення свідоцтв про право власності на об'єкти нерухомого майна та реєстрація права власності на нерухоме майно в комунальному підприємстві «Київське міське бюро технічної інвентаризації та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна» відповідно до розпорядження Київської міської державної адміністрації від 31.08.2001 № 1820 «Про затвердження Положення про порядок оформлення права власності на об'єкти нерухомого майна».

2.5. Для отримання дозволу на встановлення додаткового обладнання, не визначеного проектом (антен, стільникового зв'язку, побутових, фасадних кондиціонерів, витяжок тощо):

правовстановлюючі документи зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

технічний паспорт на відповідне додаткове обладнання;

фотофіксацію фасаду будинку;

відомості про державну реєстрацію (для юридичних осіб);

паспортні дані (для фізичних осіб).

Для підготовки відповідного проекту розпорядження Головне управління у разі необхідності може витребувати висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта та інше.

Встановлення зазначеного обладнання здійснюється спеціалізованими організаціями, які мають відповідну ліцензію.

2.6. Для отримання дозволу на капітальний ремонт окремих частин будинків (фасадів, покрівель, горищ, балконів, лоджій, цокольних і перших поверхів та підвалів) за винятком аварійної ситуації:

правовстановлюючі документи зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

згоду власника (співвласників) будівлі, засвідчену в установленому порядку;

технічний паспорт виготовлений БТІ;

коротка характеристика щодо намірів замовника;

відомості про державну реєстрацію (для юридичних осіб);

паспортні дані (для фізичних осіб);

топографо-геодезична зйомка М 1:2000, на якій позначається ситуаційна схема розміщення ділянки (території) з нанесеними червоними лініями, магістральними мережами, межами історико-культурних заповідників, зонами охорони пам'яток культурної спадщини, природоохоронними зонами, межами земельної ділянки (території) для цокольних поверхів, підвалів;

Для підготовки відповідного проекту розпорядження Головне управління у разі необхідності може витребувати: висновок спеціально уповноваженого органу охорони культурної спадщини Київської міської державної адміністрації — стосовно належності ділянки або об'єкта до переліку пам'яток культурної спадщини, розташування в межах зон охорони пам'яток, історичних ареалів, викопіювання з чергового кадастрового плану (витяг з бази даних державного земельного кадастру), до якого додаються найменування землекористувачів (землевласників) у межах території проектування та ділянок, що з нею межують, з реквізитами документів земельних відносин; викопіювання з топографо-геодезичної зйомки М 1:500 з визначенням схеми меж проектування з орієнтовною площею, нанесеними інженерними мережами та спорудами та їх охоронними зонами для цокольних поверхів, підвалів; висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта та інше.

Проектна документація на капітальний ремонт окремих частин будівлі виконується на підставі відповідного дозволу виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) і погоджується спеціально уповноваженим органом містобудування та архітектури відповідної районної у м. Києві державної адміністрації, іншими підрозділами районної у м. Києві державної адміністрації відповідно до повноважень в термін, що не перевищує одного місяця з дня надання всіх необхідних документів.





Роботи з капітального ремонту виконуються на підставі вказаного дозволу та проектної документації, затвердженої в установленому порядку, відповідно до Порядку утримання, ремонту, реконструкції, реставрації фасадів будинків та споруд на території м. Києва, затвердженого рішенням Київради від 27.11.2003 № 220/1094.

#### 2.7. Для отримання дозволу на опорядження фасаду:

правовстановлюючі документи зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

коротка характеристика щодо намірів замовника;

згода власника (співвласників) будівлі, засвідчена в установленому порядку;

відомості про державну реєстрацію (для юридичних осіб);

паспортні дані (для фізичних осіб);

фотофіксація об'єкту;

топографо-геодезична зйомка М 1:2000, на якій позначається ситуаційна схема розміщення ділянки (території) з нанесеними червоними лініями, магістральними мережами, межами історико-культурних заповідників, зонами охорони пам'яток культурної спадщини, природоохоронними зонами, межами земельної ділянки (території);

для підготовки відповідного проекту розпорядження Головне управління у разі необхідності може витребувати висновок спеціально уповноваженого органу охорони культурної спадщини Київської міської державної адміністрації — стосовно належності ділянки або об'єкта до переліку пам'яток культурної спадщини, розташування в межах зон охорони пам'яток, історичних ареалів та можливості проведення зазначених робіт, висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта, та інше.

Утримання, ремонт, реконструкція, реставрація фасадів будинків та споруд на території м. Києва здійснюються відповідно до Порядку, затвердженого рішенням Київради від 27.11.2003 № 220/1094.

#### 2.8. Для отримання дозволу на переведення будинку (жилого приміщення) до нежитлового фонду з одночасною реконструкцією першого поверху та влаштування окремих власних входів до нежилых приміщень:

правовстановлюючі документи зареєстровані в Київському міському бюро технічної інвентаризації та реєстрації прав на об'єкти нерухомого майна та їх посвідчені копії на будинок (його частину), якщо об'єкт нерухомого майна зареєстровано на праві власності та документи про право користування, якщо об'єкт нерухомого майна не зареєстровано на праві власності;

технічний паспорт на жилий будинок (приміщення) виготовлений БТІ;

письмова згода власника жилого будинку (ОСББ, ЖБК або інше) на подальше використання його приміщення;

погодження співвласників будинку на переведення жилого приміщення до нежитлового фонду;

фотофіксація існуючого стану жилого приміщення;

висновок районної у м. Києві державної адміністрації щодо надання відповідного дозволу;

передпроектні пропозиції щодо реконструкції та влаштування окремого входу;

погодження ЖЕО;

довідку з ЖЕО про відсутність заборгованості по квартплаті та комунальним послугам;

відомості про державну реєстрацію (для юридичних осіб);

паспортні дані (для фізичних осіб);

висновок Головного управління економіки та інвестицій виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) — стосовно попередніх умов, за яких реконструкція об'єкта може бути реалізована: пайової участі (внесків) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури;

для підготовки відповідного проекту розпорядження Головне управління у разі необхідності може витребувати висновки профільних галузевих управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), установ та організацій — стосовно інших питань, пов'язаних з функціональним призначенням об'єкта.

В разі переведення жилого будинку (приміщення) непридатного для проживання до нежилого (ст. 7 Житлового кодексу Української РСР) власник жилого будинку (приміщення) подає додатково наступні документи:

розпорядження районної у м. Києві державної адміністрації про визнання жилого будинку, жилого приміщення непридатними для проживання;

акт міжвідомчої комісії про обстеження жилого будинку, жилого приміщення.

Обстеження стану жилих будинків з метою встановлення їх відповідності санітарним і технічним вимогам та визнання жилих будинків і жилих приміщень непридатними для проживання здійснюється відповідно до Положення, затвердженого постановою Ради Міністрів УРСР від 26.04.1984 № 189.

2.8.1. Переведення жилого будинку (приміщення) до нежитлового фонду проводиться у випадках:

— визнання у встановленому порядку жилого будинку, жилого приміщення непридатним для проживання;

— зміни функціонального призначення жилого будинку, жилого приміщення.

Переведення придатних для проживання жилих будинків і жилих приміщень у будинках комунальної власності у нежилі, як правило, не допускається. У виняткових випадках переведення жилих будинків і жилих приміщень у нежилі може здійснюватися за рішенням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

Не допускається переведення жилого приміщення жилого будинку у нежиле для потреб промислового характеру.

Переведення жилих приміщень державної, колективної, приватної форм власності у нежилі допускається у разі, якщо вони розташовані у цокольних, підвальних, напівпідвальних, перших та других поверхах жилих будинків, які мають окремий вихід або мають можливість влаштування окремого виходу та за згодою власників жилих будинків.

### III. Порядок розгляду документів в структурних підрозділах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища.

3.1. Загальний відділ протягом 3 днів здійснює попередній розгляд документів та готує пропозиції керівництву щодо складу виконавців згідно з Положенням про Головне управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та цього Порядку.

3.2. Відповідні матеріали направляються для розгляду та підготовки проекту розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) до відділу підготовки розпорядчих документів в режимі єдиного вікна управління дозвільної документації та організаційно-правових питань.

3.3. Відділ підготовки розпорядчих документів в режимі єдиного вікна управління дозвільної документації та організаційно-правових питань протягом 14 днів узагальнює матеріали та готує проект відповідного розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) або за наявності підстав, ґрунтовну відповідь та роз'яснення щодо подальшого опрацювання питання.

3.4. Підготовлений проект розпорядження до подання на підпис заступнику начальника Головного управління — начальником управління дозвільної документації та організаційно-правових питань, протягом 6 днів погоджується із структурними підрозділами:

Управління розвитку міста;

Управління інженерної інфраструктури міста;

Відділ з юридичних питань.

3.5. Подання проекту розпорядження підписується начальником відділу з юридичних питань управління дозвільної документації та організаційно-правових питань та заступником начальника Головного управління — начальником управління дозвільної документації та організаційно-правових питань.

3.6. Після підписання подання проекту розпорядження заступником начальника Головного управління — начальником управління дозвільної документації та організаційно-правових питань, він реєструється та направляється до управління організаційно-аналітичного та правового забезпечення діяльності Київського міського голови відповідно до Регламенту виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням Київської міської державної адміністрації від 29.01.2002 № 1970.

3.7. Після підписання розпорядження Київської міської державної адміністрації матеріали зберігаються у відділі підготовки розпорядчих документів в режимі єдиного вікна управління дозвільної документації та організаційно-правових питань.

В. о. заступника начальника  
Головного управління —  
начальника управління дозвільної документації  
та організаційно-правових питань  
Р. Троян

# ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ) РОЗПОРЯДЖЕННЯ

## Про встановлення та погодження тарифів на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій

Розпорядження № 97 від 30 січня 2009 року

Дбаючи про забезпечення прав і свобод людини та гідних умов її життя, прагнучи розвивати і зміцнювати демократичну, соціальну, правову державу, усвідомлюючи відповідальність перед Богом, власною совістю, попередніми, нинішніми та майбутніми поколіннями, з метою забезпечення конституційних прав громадян, подолання фінансової кризи в Україні, ефективного виконання рішення Ради національної безпеки і оборони України від 20 жовтня 2008 року "Про невідкладні заходи з посилення фінансово-бюджет-

ної дисципліни та мінімізації негативного впливу світової фінансової кризи на економіку України", введеного в дію Указом Президента України від 24 жовтня 2008 року № 965, а також відповідно до Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", статті 7 Закону України "Про житлово-комунальні послуги", постанови Кабінету Міністрів України від 12.07.2005 № 560 "Про затвердження Порядку формування тарифів на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій і типового договору про надання послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій", наказу Державного комітету України по житлово-комунальному господарству від 04.08.1997 № 59 "Про затвердження типових норм часу та норм обслуговування для робітників і виробничого персоналу, зайнятих утриманням житлового фонду" та враховуючи, що за період дії тарифів на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій з грудня 2006 року відбулося зростання витрат житлових організацій, яке пов'язане з інфляційними процесами, які відбуваються в країні, зростання витрат підрядних організацій, послуги яких є складовими послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій, та з метою поетапного, з 01.02.2009 по 01.04.2009, приведення тарифів до економічно обґрунтованих витрат і реалізації власних (самоврядних) повноважень:

1. Запровадити з 01.02.2009 поетапне наближення тарифів до економічно обґрунтованих витрат, збільшивши діючі до 01.02.2009 тарифи на послуги з утри-

мання будинків і споруд та прибудинкових територій на 50 відсотків від суми необхідного підвищення до рівня економічно обґрунтованих тарифів.



1.1. Встановити тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій, які надаються житлово-експлуатаційними організаціями (далі — ЖЕО) по кожному будинку окремо (додаються).

1.2. Погодити тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій, які надаються житлово-будівельними кооперативами (далі — ЖБК), об'єднаннями співвласників багатоквартирних будинків (далі — ОСББ), іншими балансоутримувачами жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків по кожному будинку окремо (додаються).

2. Встановити на економічно обгрунтованому рівні тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій для ЖЕО, які обслуговують — будинки із покращеними споживчими властивостями (додаються).

3. Погодити на економічно обгрунтованому рівні тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій для ЖБК, ОСББ та інших балансоутримувачів жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків, які обслуговують будинки із покращеними споживчими властивостями (додаються).

4. Встановити та погодити тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій, які надаються ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншими балансоутримувачами жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків по кожному будинку окремо для малозабезпечених верств населення на раніше діючому рівні та ввести їх в дію з 01.02.2009 (додаються).

5. ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншим балансоутримувачам жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків усіх форм власності подати до Головного управління з питань цінової політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) відповідні розрахунки тарифів на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій по будинках, які не включені до цього розпорядження, для встановлення або погодження тарифів по цих будинках.

6. ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншим балансоутримувачам жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків усіх форм власності проводити розрахунки за послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій з громадянами, що проживають на другому поверсі в будинках, перша зупинка ліфта в яких розташована між першим та другим поверхами, за розмірами, встановленими для перших поверхів.

7. Виконавчим органам районних у місті Києві рад (районним у місті Києві державним адміністраціям) забезпечити укладання договорів між ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншими балансоутримувачами жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків усіх форм власності та орендарями (власниками) нежилих приміщень, власниками та квартирнаймачами квартир, які використовують їх не за призначенням, на відшкодування витрат з утримання будинку та прибудинкової території за тарифами не нижчими, ніж передбачено цим розпорядженням.

8. Заборонити ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншим балансоутримувачам жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків усіх форм власності здійснювати переукладення угод з виконавцями робіт та послуг, вартість яких відшкодовується за рахунок тарифів на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій (в разі збільшення цін та тарифів на ці послуги), без відповідного погодження з Головним управлінням з питань цінової політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

9. ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншим балансоутримувачам жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків усіх форм власності, враховуючи збільшення надходження коштів, провести необхідні роботи з поліп-

шення якості послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій.

10. ЖЕО, ЖБК, ОСББ та іншим балансоутримувачам жилих будинків, уповноваженими ними особами або управителями жилих будинків усіх форм власності укласти угоди з установами банків, які забезпечуватимуть прийняття та здійснення переадресації коштів платників житлово-комунальних послуг на транзитний рахунок Комунального підприємства “Головний інформаційно-обчислювальний центр” з оплатою зазначених послуг в розмірі не більше 1 відсотка від прийнятих платежів.

11. Встановити розмір відшкодувань витрат на виконання робіт, пов'язаних з розщепленням платежів населення за послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій для Комунального підприємства “Головний інформаційно-обчислювальний центр” до 0,5 відсотка від сум, отриманих на транзитний рахунок.

12. Виконавцям послуг із вивезення та знешкодження твердих побутових відходів, експлуатації та обслуговування ліфтів та диспетчерських систем надати Комунальному підприємству “Головний інформаційно-обчислювальний центр” інформацію про договірні стосунки з житловими організаціями міста.

13. Зобов'язати ЖЕО, ЖБК, ОСББ та інших балансоутримувачів жилих будинків, уповноважених ними осіб або управителів жилих будинків усіх форм власності та виконавців послуг своєчасно передавати до Комунального підприємства “Головний інформаційно-обчислювальний центр” інформацію про зміни в договірних стосунках.

14. Комунальному підприємству “Головний інформаційно-обчислювальний центр”, організаціям та установам, що проводять нарахування платежів населенню за житлово-комунальні послуги, нарахування субсидій та компенсацій для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг:

— внести зміни в рахунки на сплату за житлово-комунальні послуги населення;

— провести нарахування плати за житлово-комунальні послуги та відповідних пільг;

— провести перерахунки призначених субсидій.

15. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) внести пропозиції Київській міській раді щодо відшкодування різниці між тарифами на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій для окремих квартирнаймачів/власників квартир (за списком) та тарифами на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій для здійснення розрахунків з населенням, встановлених цим розпорядженням.

16. За достовірність даних, наданих до розрахунків тарифів, персонально відповідальність несуть керівники ЖЕО, ЖБК, ОСББ та інші балансоутримувачі жилих будинків, уповноважені ними особи або управителі жилих будинків усіх форм власності.

17. Визнати такими, що втратили чинність:

— розпорядження Київської міської державної адміністрації від 21.07.2000 № 1237 “Про внесення змін до розпорядження Київської міської державної адміністрації від 19.05.2000 № 748”;

— розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 30.05.2007 № 641 “Про впорядкування розмірів тарифів на послуги з утримання будинків та прибудинкових територій та внесення змін до розпорядження Київської міської державної адміністрації від 19.05.2000 № 748”.

18. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

19. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

## Про створення робочої групи з питань впровадження передових технологій знешкодження побутових та стічних відходів в м. Києві

Розпорядження № 172 від 17 лютого 2009 року

Відповідно до Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні” та з метою здійснення фахового аналізу існуючих технологій знешкодження побутових та стічних відходів для визначення технічної і економічної доцільності їх подальшого впровадження на підприємствах комунального і енергетичного комплексу м. Києва, отримання від цього додаткової електричної та теплової енергії, з метою зменшення витрат міського бюджету на вироблення енергоресурсів, передбачення можливості використання альтернативних видів палива та на виконання функцій органу місцевого самоврядування:

1. Створити робочу групу з питань впровадження передових технологій знешкодження побутових та стічних відходів в м. Києві і затвердити її склад, що додається.

2. Голові робочої групи, створеної згідно з п. 1 цього розпорядження, затвердити Положення про робочу групу та план її роботи на 2009 рік.

3. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бас-

су Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Голубченка А. К.

Голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується.  
Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради

## Про будівництво та реконструкцію окремих об'єктів комунального господарства

Розпорядження № 203 від 18 лютого 2009 року

Відповідно до законів України “Про місцеве самоврядування в Україні”, “Про столицю України місто-герой Київ” з метою оперативного управління будівництвом та реконструкцією об'єктів комунального господарства та введення цих об'єктів в експлуатацію:

1. Визначити Головне управління капітального будівництва міста Києва виконавчим органом Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) замовником будівництва та реконструкції окремих об'єктів комунального господарства згідно з додатком до цього розпорядження (в подальшому — об'єкти комунального господарства) за умови виконання п. 2 цього розпорядження.

2. Головному управлінню капітального будівництва міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у встановленому порядку:

2.1. На тендерній основі визначити генеральні підрядні організації для виконання робіт із будівництва та реконструкції окремих об'єктів комунального господарства, проектні роботи по яких було здійснено за кошти місцевого бюджету замовником ВАТ “АК “Київводоканал”.

2.2. Подати до Головного управління економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) інвестиційні пропозиції щодо включення об'єктів зазначених у додатку до цього розпорядження до проектів програм соціально-економічного та культурного розвитку міста Києва на 2009 рік та наступні роки.

2.3. Одержати до початку виконання робіт в інспекції державного архітектурно-будівельного контролю дозвіл на виконання будівельних робіт та у Головному управлінні контролю за благоустроєм м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) ордер на виконання робіт.

2.4. Оформити право користування земельними ділянками на період виконання будівельних робіт.

2.5. Забезпечити розробку та погодження з УДАІ ГУ МВС України в м. Києві схем організації руху транспорту на період виконання будівельних робіт.

2.6. Роботи виконувати відповідно до Правил виконання робіт по підземних спорудах та надземному інженерному обладнанню в м. Києві, затверджених рішенням виконкому Київської міської Ради народних депутатів від 04.02.80 № 125.

3. ВАТ “АК “Київводоканал” у двотижневий термін після видання цього розпорядження передати Головному управлінню капітального будівництва міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) розроблену та погоджену в установленому порядку проектно-кошторисну документацію по об'єктах зазначених в додатку до цього розпорядження.

4. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

5. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

6. Визнати таким, що втратило чинність розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14.01.2009 № 20 “Про дозвіл на будівництво каналізаційного колектора від Мостицького до Головного міського (1 етап) у Подільському та Шевченківському районах”.

7. Головному управлінню капітального будівництва міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) спільно з Головним управлінням комунального господарства виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) надати пропозиції щодо внесення у встановленому порядку змін до відповідних рішень Київської міської ради, що впливають з цього розпорядження.

Голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується.  
Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради



## Про визнання такими, що втратили чинність, окремих розпоряджень виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

Розпорядження № 229 від 27 лютого 2009 року

Відповідно до законів України “Про місцеве самоврядування в Україні”, “Про столицю України – місто-герой Київ”, “Про житлово-комунальні послуги”, “Про теплопостачання”, “Про питну воду та питне водопостачання”, враховуючи домовленість з профспілковими та іншими громадськими організаціями міста, та з метою започаткування діалогу по узгодженню тарифів на житлово-комунальні послуги, а також забезпечення життєдіяльності міста та реалізації власних (самоврядних) повноважень:

1. Визнати такими, що втратили чинність, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

— від 30.01.2009 № 95 “Про погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого постачання холодної води і водовідведення холодної та гарячої води для населення”;

— від 30.01.2009 № 96 “Про затвердження тарифів на теплову енергію, встановлення та погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого опалення і постачання гарячої води для населення”;

— від 30.01.2009 № 97 “Про встановлення та погодження тарифів на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій”.

2. Поновити у дії з 01.02.2009:

— розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 28.08.2007 № 1127 “Про погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого постачання холодної води і водовідведення холодної та гарячої води” (із змінами і доповненнями, внесеними розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29.12.2007 № 1795), в частині тарифів для споживачів I групи;

— розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 30.05.2007 № 643 “Про затвердження тарифів на теплову

енергію” (із змінами і доповненнями, внесеними розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 23.10.2008 № 1460, від 02.10.08 № 1372);

— розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 30.07.2007 № 978 “Про встановлення та погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого опалення і постачання гарячої води” (із змінами і доповненнями, внесеними розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації);

— розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 30.05.2007 № 641 “Про впорядкування розмірів тарифів на послуги з утримання будинків та прибудинкових територій та внесення змін до розпорядження Київської міської державної адміністрації від 19.05.2000 № 748”.

3. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

## Про визнання такими, що втратили чинність, окремих розпоряджень виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

Розпорядження № 230 від 2 березня 2009 року

На виконання статті 21 Закону України “Про прокуратуру”, приймаючи до уваги Указ Президента України від 09.02.2009 № 76/2009 “Про скасування рішень голови Київської міської державної адміністрації”, відповідно до законів України “Про місцеве самоврядування в Україні”, “Про столицю України – місто-герой Київ”, “Про житлово-комунальні послуги”, “Про теплопостачання”, “Про питну воду та питне водопостачання”, зважаючи на протест Прокуратури міста Києва від 09.02.2009 № 07/1-36вих-09 на розпорядження Київської міської державної адміністрації від 05.02.2009 № 127 та 128, та реалізації власних (самоврядних) повноважень:

1. Визнати такими, що втратили чинність, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

— від 05.02.2009 № 127 “Про затвердження тарифів на теплову енергію та встановлення, погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого опалення і постачання холодної та гарячої води і водовідведення холодної та гарячої води для інших споживачів”;

— від 05.02.2009 № 128 “Про затвердження тарифів на теплову енергію та встановлення, погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого опалення і постачання холодної та гарячої води і водовідведення холодної та гарячої води для бюджетних установ”;

— від 16.01.2009 № 33 “Про затвердження тарифів на теплову енергію, встановлення та погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого опалення і постачання холодної та гарячої води, водовідведення для окремих суб'єктів господарювання”.

2. Поновити у дії з 10.02.2009:

— розпорядження Київської міської державної адміністрації від 31.01.2007 № 86 “Про затвердження тарифів на теплову енергію та встановлення, погодження тарифів на комунальні послуги з цен-

тралізованого опалення і постачання гарячої води для відпуску бюджетним установам і організаціям, іншим споживачам” (із змінами і доповненнями, внесеними розпорядженням Київської міської державної адміністрації від 18.06.2007 № 715);

— розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 28.08.2007 № 1127 “Про погодження тарифів на комунальні послуги з централізованого постачання холодної води і водовідведення холодної та гарячої води” (із змінами і доповненнями, внесеними розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29.12.2007 № 1795), в частині тарифів для споживачів II та III груп.

3. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

## Про зміни в режимі роботи станції метрополітену “Золоті ворота” у зв'язку з капітальним ремонтом ескалаторів

Розпорядження 232 від 3 березня 2009 року

Відповідно до статті 30 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, з метою проведення планового капітального ремонту шести ескалаторів на станції метрополітену “Золоті ворота” комунального підприємства “Київський метрополітен”, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Комунальному підприємству “Київський метрополітен”:

1.1. Провести з 05.03.2009. до 12.11.2009. капітальний ремонт ескалаторів на станції метрополітену “Золоті ворота”.

1.2. Закривати станцію “Золоті ворота” на вхід щоденно у робочі дні з 08.10 до 09.25 для забезпечення перевезень пасажирів на поверхню двома ескалаторами.

1.3. Завчасно інформувати пасажирів на станціях метрополітену про зміни в режимі роботи станції метрополітену “Золоті ворота”.

2. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

## Про підсумки проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста у 2008 році

Розпорядження № 243 від 4 березня 2009 року

Відповідно до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29.09.08 № 1335 “Про проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста у 2008 році”, п. 1 рішення Колегії № 53 виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) 05.12.08:

1. Визнати кращими в організації та виконанні завдань осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста у 2008 році:

1.1. Серед районів міста: Оболонський та Печерський райони.

Відмітити належний рівень роботи у сфері благоустрою Шевченківського, Солом'янського та Голосіївського районів.

1.2. Серед міських комунальних служб: КК “Київавтодор”, ККО “Київзеленбуд” та Головне управління комунального господарства.

1.3. Серед комунальних підприємств районних у м. Києві державних адміністрацій.

1.3.1. Районні КП УЖГ:

КП “Керуюча дирекція” Шевченківської районної у м. Києві ради; Управління житлово-комунального господарства Печерського району КП “Дирекція з управління та обслуговування житлового фонду” Голосіївського району.

1.3.2. Районні КП УЗН:

Шевченківського району; Оболонського і Солом'янського районів; Печерського і Святошинського районів.

1.3.3. Районні ШЕУ(ШЕД):

Печерського району, Шевченківського району, Голосіївського району.

2. Відзначити задовільну роботу в сфері благоустрою житлово-експлуатаційних підприємств районних у м. Києві державних адміністрацій:

КП “ЖЕО-105” Голосіївського району; ЖЕД-201 Дарницького району; ЖЕК-311 Деснянського району; ЖРЕО-405 Дніпровського району; ЖЕК-505 Оболонського району; КП УЖГ “Хрещатик” і КП УЖГ “Липкижитлосервіс” Печерського району; КП “Куренівське” Подільського району;

РЕО-2 і КП РЕО-4 Святошинського району;

КП “Відрадненське” Солом'янського району;

КП “ЖЕК Михайлівська” і КП “ЖЕК Ярославська” Шевченківського району.

3. Відмітити незадовільне виконання завдань осіннього місячника з благоустрою 2008 року:

3.1. Серед районів міста: Дніпровський, Святошинський та Подільський райони.

3.2. Серед комунальних підприємств районних у м. Києві державних адміністрацій:

3.2.1. КП “Дирекція з утримання та обслуговування житлового фонду” Подільського району;

3.2.2. КП УЗН Голосіївського району;

3.2.3. КП ШЕУ (ШЕД) Деснянського району.

4. Відмітити незадовільне виконання завдань осіннього місячника з благоустрою 2008 року серед житлово-експлуатаційних підприємств районних у м. Києві державних адміністрацій:

КП ЖЕО-107 Голосіївського району; ЖЕК-312 Деснянського району; ЖРЕО-401 Дніпровського району; ЖЕК-508 Оболонського району; КП “Центральний” Подільського району;

КП РЕО-8 Святошинського району.

5. Керівникам головних управлінь, управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), міських і районних комунальних підприємств, організації і установ за підсумками роботи в період осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста заохотити кращих працівників у межах коштів фонду оплати праці за особистий внесок у поліпшення благоустрою міста.

6. Районним в м. Києві державним адміністраціям за рахунок коштів, передбачених на поточний благоустрій, заохотити активних учасників виконання заходів осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста.

7. Керівникам головних управлінь, управлінь, відділів та інших структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), головам районних у м. Києві державних адміністрацій спрямувати зусилля підпорядкованих їм підприємств, організацій та установ на екологічне оздоровлення території, водою, повітря, виконання комплексних загальноміських програм. Розпочати накопичення ресурсів для організованого проведення весняного двомісячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста у 2009 році.

8. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

9. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко



# Великий і ще більший

У "Лаврі" триває виставка живопису великих форм Олександра Белозора

Олеся НАЙДЮК  
"Хрещатик"

**Художник Олександр Белозор намалював сучасну українську політичну ситуацію, як вид спорту. На думку Белозора, найвлучніше характеризує психологічний стан, типаж поведінки та взаємостосунків наших політиків бойове мистецтво сумо, котре, як читаємо у Вікіпедії, "парадоксально поєднує в собі елементи благородного єдиноборства, шоу, храмової священної дії, спорту, самурайського духу і циркового бізнесу".**

Якщо не вдаватися до фрейдівської теорії підсвідомого, то до Японії художникові у цій виставці, схоже, немає ніякого діла. Принаймні тієї, про яку ми трохи знаємо з романів Кобо Абе, Харуки Мураками чи фільмів Куросави.

Парадоксальна вже сама ситуація, з якої виник цей образ: Олександр Белозор якось гортав сторінки старого радянського журналу "Спорт" і натрапив на фотографії японських борців сумо. Ці повні, сильні, великі в буквальному сенсі чоловіки і постали на експозиції картин "Сумом". Автор навмисно зображує цих людей перебільшено-яскравими (їхні пухкі тіла жовтогарячого кольору), масивними, точно 200-кілограмовими, і водночас такими собі вайлуватими, незграбними самураями, в чому є певний комічний елемент. Борці в різних позах: то тупо-агресивно витріщилися один на одного в очі-

куванні моменту сутички ("Сікірі"), то власне в боротьбі ("Сумом"), то з диким азартом тягнуть канат ("Лобісти"), то, схрестивши ноги, безпечно відбувають трапезу ("Суші"). Дивитися на такі зображення, треба сказати, приємно, чи, радше, потішно — вони заворожують око своєрідною красою, неосяжністю, масштабом, монументальністю.

Утім, суть виставки не в цьому. Сумоїсти — лише символ, за допомогою якого автор виявляє (і висміює) вади й тенденційні помилки як окремих людей, так і сучасного суспільства загалом. Йдеться зокрема про такі речі, як "великі амбіції", "великі обіцянки", "великі справи", "велика любов", зрештою. Тому мораль експозиції звучить приблизно так: якщо вважаєш себе великою людиною, не забувай, що є хтось, більший за тебе.

Сам художник проектує цю проблематику, насамперед, на сучасну політичну ситуацію ("Яка Японія?! Це ж наша політика!" — так коротко і ясно сказав він про свої роботи). Та, певно, автор — свідомо чи несвідомо — копнув глибше.

До слова, на відкритті виставки були і самі сумоїсти, професійні борці, а також справжня боротьба. Виявляється, в Києві вже більше як десять років діє такий клуб. Серед його членів — чемпіони світу з цього виду спорту, зокрема Костянтин Ярмаков, Олексій Пушулін і, що найдивніше, жінка, неперевершена Ольга Давидко. А втім, той факт, що багато хто з представників мистецької еліти дізнається про це вперше, як і спостерігає за боротьбою сумоїстів не на справжньому рингу, а фактично на стилізованому, в галереї "Лавра", — видається більше, ніж символічним ●



Ольга Давидко — член клубу сумоїстів, який функціонує в Києві майже десять років

# Стартує "Київська пектораль"

Порівняно з минулим роком кількість номінацій театральної премії зменшилася

Ганна ДЕНИСЕНКО  
"Хрещатик"

**Учора стала відома трійка претендентів на здобуття столичної театральної премії "Київська пектораль". За звання "Краща драматична вистава" змагатимуться два спектаклі Театру драми і комедії на лівому березі Дніпра і вистава Театру на Подолі. Лауреати премії стануть відомі у Міжнародний день театру, 27 березня.**

Порівняно з минулим роком кількість номінацій театральної премії "Київська пектораль" зменшилася. Організатори пояснюють це тим, що в номінаціях "За краще пластичне рішення вистави" та "За кращий акторський дебют" жоден із претендентів не набрав потрібної кількості голосів експертів. Об'єднали в одну номінацію за головну роль і роль другого плану для актрис, а також не визначатимуть роль другого плану для акторів-чоловіків. Утім, незважаючи на зменшення кількості номінацій, говорити про те, що театральне життя у столиці стає менш насиченим, не доводиться. Протягом минулого року київські театри підготували



Начальник Головного управління культури і мистецтв Світлана Зоріна вважає, що на деякі номінації театральної премії "Київська пектораль" немає гідних претендентів

близько дев'яносто прем'єр. Їх мали переглянути експертна комісія премії, до складу якої входять відомі київські театрознавці, музикознавці, журналісти. За словами співголови Оргкомітету з присудження премії, начальника

Головного управління культури і мистецтв Києва Світлани Зоріної, саме думка експертів була вирішальною під час прийняття рішення про зменшення кількості номінацій. "Експертне журі не побачило яскравих робіт, які

можна було б запропонувати на ті номінації, котрі у підсумку прибрали", — заявила пані Зоріна.

Отже, до трійки претендентів на звання "Краща драматична вистава" потрапили вистави: "Лоліта" (постановка Андрія Білоуса

за романом Віктора Набокова), вистава Андрія Лісовця за п'єсою Олександра Островського "Не все коштує масляна" і "Сто тисяч" Віталія Малахова за п'єсою Івана Карпенка-Карого. За звання "Краща вистава камерної сцени" змагатимуться постановки "Непорозуміння" і аудіо-візуальний перформанс "Солодких снів, Річарде" театру "Вільна сцена", а також "Розпусник" Нового театру на Печерську. Претендентами в номінації "Краще виконання чоловічої ролі" цьогоріч стали актори Богдан Бенюк, Юрій Мажуга і Ігор Рубашкін. Кращими серед актрис визнано Олесю Жураківську, Надію Кондратовську і Лесю Самаєву.

Церемонія нагородження традиційно відбудеться в Міжнародний день театру, 27 березня, о 16.00 в Національному театрі ім. Івана Франка. Постановкою церемонії нагородження цього року, як і минулого, займається режисер Анатолій Солов'яненко. Вечір вестимуть дві пари ведучих, однією з яких будуть співголови "Пекторалі" Світлана Зоріна і Олексій Богданович. А лауреати премії отримуватимуть статуетки і дипломи з рук відомих діячів політики, культури і спорту. Пані Зоріна зазначила, що розмір премій цього року складатиме 5000 грн. Грошову винагороду забезпечують спонсорські кошти ●



# Баскетболісти "Києва" залишаються серед лідерів Суперліги

Столичний "Будівельник" за крок від срібних нагород Української баскетбольної ліги

Марія СЕМЕРОВА  
спеціально для "Хрещатика"

Столичні баскетбольні клуби "Київ" та "Будівельник" продовжують радувати своїх уболівальників. Зокрема, в поєдинку 23-го туру Суперліги "вовки" в гостях перемогли "Миколаїв" — 68:61 та із сорока трьома пунктами ділять з маріупольським "Азовмашем" перше місце. Вдало зіграли й "будівельники". В домашньому матчі кияни були сильнішими за львівську "Політехніку — Галичину" — 95:77. За два тури до завершення регулярного чемпіонату Української баскетбольної ліги (УБЛ) кияни з 68 пунктами посідають другий рядок і є головними претендентами на срібні медалі чемпіонату.

У матчі 23-го туру баскетболісти "Києва" на виїзді зустрілися з непоступливим муніципальним баскетбольним клубом "Миколаїв". З перших хвилин поєдинку гості запропонували агресивний захист зі швидким переходом в атаку. Саме це принесло локальний успіх, й першу десятихвилинку "вовки" виграли 17:9. А втім, у другому періоді столичні баскетболісти діяли не краще. Доволі часто помилявся В'ячеслав Кравцов. У третій десятихвилинці миколаївцям вдалося навіть вийти вперед. Але молоді гравці "Києва" знову довели, що можуть вправно виходити зі складних ситуацій. Після влучних кидків Дениса Лукашова, Манучара Маркоїшвілі та Олега Салтовця підопічні Саші Обрадовича відірвалися на десять пунктів і впевнено здобули перемогу — 68:61.

Тим часом учора пізно ввечері "Київ" у



У матчі "Будівельник" — "Політехніка — Галичина" пристрасті часом били через край

рамках плей-оф Євробаскету (ТОП-16) на виїзді провів перший поєдинок проти французького "Шоле". Матч-відповідь відбудеться завтра о 20:00 у спорткомплексі "Меридіан". За словами лідера БК "Київ" Артура Дроздова, в чемпіонаті Франції "Шоле" веде боротьбу за те, щоб потрапити до плей-оф. А нещодавно суперники киян у національній першості обіграли нинішнього чемпіона та одного з лідерів "Нансі".

— "Шоле" — хороша, атлетична команда з непоганими американськими легіонерами в складі. Але нічого екстраординарного в ній немає. З ними можна боротися", — зазначив Артур Дроздов.

Ще одна київська команда — "Будівельник" — за два тури до завершення регулярного чемпіонату УБЛ близька до здобуття срібних медалей. До нагород "будівельники" наблизилися після домашньої перемо-

## ПРЯМА МОВА

**Олександр ЛОХМАНЧУК, тренер БК "Будівельник":**

— Нічого особливого не сталося, було протистояння — Львів хотів виграти, і ми прагли перемогти. Хлопці часом переходили на жорстку гру. Внаслідок кінцівка вийшла такою нервовою, я б навіть сказав, ворожнечею. Ми, звісно, задоволені грою всіх баскетболістів. Всі доклали максимум зусиль, старалися, боролися, особливо в другій половині гри. Хлопці показали, що є дружним колективом, в якому один за всіх і всі за одного.

# У супереч суперникам і фінансовій кризі

Волейбольний столичний клуб продовжує боротьбу за захист чемпіонського титулу

Валерій ГИРЧЕНКО  
спеціально для "Хрещатика"

Регулярний чемпіонат України з волейболу серед чоловіків вийшов на фінішну пряму. Командам залишилося провести по два поєдинки, після яких і вирішиться найголовніше питання: кому претендувати на медалі першості й путівки в єврокубки, а кому продовжувати відстоювати "місце під сонцем", зокрема у трьохколовому турнірі. Там і стануть відомі колективи, що гратимуть у наступному чемпіонаті, який проводить Суперліга.

Як відомо, у київському "Локомотиві" нині непрості фінансова ситуація, але навіть після втрати майже всіх основних гравців "залізничники" продовжують боротьбу за чемпіонський титул, який здобули минулого сезону.

Останнім суперником киян став ужгородський клуб "Закарпаття-ЗакГУ". Питання щодо переможця у цих

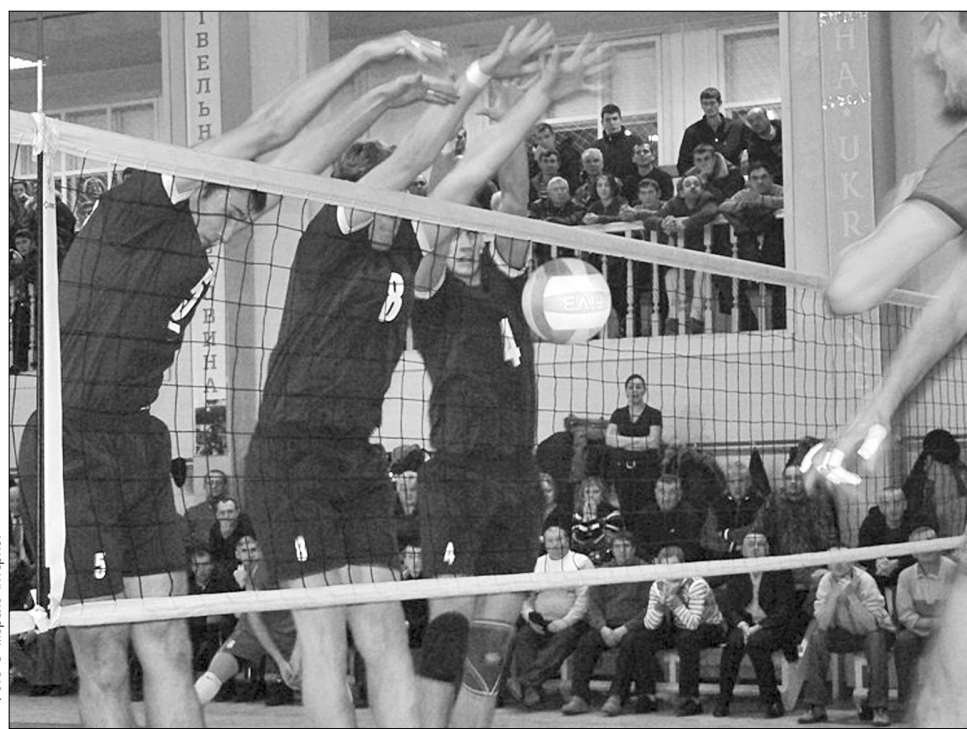
зустрічах не виникало — навіть в ослабленому складі представники столиці України здобули дві "сухі" перемоги.

За словами наставника київського "Локомотива" В'ячеслава Нірки, його підопічні, граючи навіть без травмованого капітана Дмитра Бабкова, в першому матчі доволі легко переграли ужгородців. І хоча в на-

паді спостерігалася певна рівність сторін, на блоці та прийомі гості виступали значно краще.

У повторній зустрічі відчувалося, що вчорашні резервісти киян помітно перегоріли, в їхніх діях з'явилася чимало огріхів, але на кінцевому результаті поєдинку це не позначилося. В'ячеслав Нірка зауважив, що в його команді з кращого боку виявили себе зв'язний Юрій Воробей, а також тандем центральних нападників у складі Володимира Лісобея і Ярослава Таргана.

Отже, остаточно відповідь на те, хто стане п'ятим зайвим у "Фіналі чотирьох", дадуть поєдинки останнього туру першого етапу в Києві та Черкасах, де в наступні вихідні якраз і "схрестять зброю" над сіткою претенденти на три вакансії, котрі поборються за нагороди першості ●



Шансів на перемогу у зустрічі зі столичним "Локомотивом" у волейболістів "Будівельник — Буковина" майже не було

## Результати матчів останнього туру чемпіонату України з волейболу серед чоловіків

"Закарпаття-ЗакГУ" — "Локомотив" К — 0:3 (17:25, 19:25, 21:25) і 0:3 (21:25, 22:25, 14:25).

"Кримсода" — "Локомотив" Х — 2:3 (18:25, 25:20, 25:17, 20:25, 14:16) і 2:3 (29:27, 23:25, 27:25, 19:25, 11:15).

"Юракадемія" — "Імпексагроспорт" — 2:3 (27:25, 32:30, 23:25, 23:25, 13:15) і 2:3 (16:25, 25:20, 18:25, 36:34, 8:15).

"Будівельник — Динамо — Буковина" був вільним від ігор.

Положення команд: 1. "Локомотив" Х — 56. 2. "Локомотив" К — 41. 3. "Кримсода" — 41. 4. "Будівельник — Динамо — Буковина" — 38. 5. "Імпексагроспорт" — 36. 6. "Юракадемія" — 17. 7. "Закарпаття-ЗакГУ" — 3.

У 14-му, завершальному, турі першого етапу 21—22 березня зустрічаються: "Імпексагроспорт" — "Кримсода", "Закарпаття-ЗакГУ" — "Локомотив" Х, "Локомотив" К — "Будівельник — Динамо — Буковина". "Юракадемія" вільна від поєдинків.



# “Легендарні часи” та “історія” Михайла Булгакова

**Газета “Хрещатик” у рамках проекту “Київський пантеон” продовжує публікувати історії людей, чие життя так чи інакше було пов’язане з Києвом. На черзі розповідь про письменника Михайла Булгакова.**

Михайло Булгаков народився у Києві 15 травня 1891 року в будинку на вулиці Воздвиженській, 28. Батько письменника Опанас Іванович служив у духовній академії на кафедрі історії західних віросповідань. Незадовго до смерті здобув звання ординарного професора. Мати Варвара Михайлівна, в дівоцтві Покровська, виховувала дітей, давала приватні уроки. Сім’я Булгакових не раз переїздила на нові квартири. Відомі такі київські адреси після Воздвиженської: Госпітальна, 4, Кудрявський провулок, 9, Волоська, 5, Прозорівська, 10, Діонісійський провулок, 4. Нині зберігся тільки будинок на Кудрявському провулку, 9 — там тепер музей Олександра Пушкіна. У 1906 році сім’я Булгакових: батько, мати і семеро дітей переїздить у будинок на Андріївському узвозі, 13, де винаймають другий поверх, сім кімнат. Тут молодша сестра Надія Булгакова запише в своєму щоденнику слова старшого брата Михайла: “Ось побачиш, я буду письменником”. Свого часу цей будинок і сам Київ стануть головними героями першого роману Михайла Булгакова “Біла гвардія”.

У 1909 році Михайло Булгаков отримує атестат про закінчення Першої київської гімназії і подає прохання до ректора Київського університету святого Володимира про зарахування його на медичний факультет. 1913 року Михайло Булгаков бере шлюб із Тетяною Лаппою. Вінчали їх у церкві Миколи Доброго. Обряд здійснював духівник сім’ї Булгакових отець Олександр Глаголев. У 1916 році Булгаков закінчує університет і удостоюється ступеня “лікаря з відзнакою”.

Лікарська практика Михайла Опанасовича тривала не більш як п’ять років, та оскільки припала на

час воєн і революцій, була посправжньому насиченою: служба у прифронтових шпиталях, лікарнях Червоного Хреста, земстві, фронтовий лікар на Кавказі. 1918 року Михайло Булгаков відкриває приватну практику лікаря-венеролога в будинку на Андріївському узвозі, 13. В цей самий час, за спогадами мемуариста, працює над медичними оповіданнями, читає їх сім’ї та друзям у своєму кабінеті. Ці оповідання буде опубліковано в “Медичному журналі” 1926 року під назвою “Записки юного лікаря”. У 1919-му білогвардійці мобілізували Булгакова і відправили військовим лікарем на Кавказ.

Кавказ відіграв у житті Булгакова, як і в долях інших письменників, важливу формувальну роль. Тут він залишає професію лікаря і остаточно пов’язує своє життя з літературою. Працює в літературній, театральній секціях підвідділу мистецтв, пише п’єси, які ставлять місцеві театри. У 1919 році в газеті “Грозний” було опубліковано есе “Прийдешні перспективи”. Це перша відома публікація письменника. Восени 1921 року Михайло Опанасович ненадовго приїжджає до Києва, а згодом — до Москви, “щоб залишитися в ній назавжди”, як напише в автобіографії.

Початок літературної діяльності в Москві пов’язаний з журналістикою. Сьогодні найвідоміші його фейлетони, нариси, есе в газеті “Гудок” та в московській редакції газети “Накануне”, яку очолював Олексій Толстой. Йому вдалося привернути на сторінки видання кращих письменників із тих, хто залишився в радянській Росії. “Накануне” друкує першу і другу частини “Записок на манжеті” (повністю за життя не опубліковано), “Пригоди Чичикова”, “Червону корону”, “Псалом”.

У 1923 році керівництво газети “Накануне” відряджає Булгакова до Києва. Тут він зустрічається з рідними і друзями юності. Після цієї поїздки буде опубліковано нарис “Київ-місто”, який є важливим етапом у роботі над романом “Біла гвардія”.

“...Це були часи легендарні, ті часи, коли в садах найпрекраснішого міста нашої Батьківщини жило безпечальне юне покоління. Саме тоді в серцях у цього

покоління народилась упевненість, що все життя мине в білому кольорі, тихо, спокійно: зорі, захід сонця, Дніпро, Хрещатик, сонячні вулиці влітку, а взимку нехолодний, нежорсткий, лаптий, лагідний сніг... А вийшло зовсім навпаки. Легендарні часи обірвалися, й несподівано та різко настала “історія”.

Протягом усього літературного життя, в усіх творах письменника звучатиме ностальгічна нота про легендарні часи як норму життя та про демонічний деструктивізм нової радянської історії. Про це його нові повісті “Дияволяда”, “Рокові яйця”. Їх опублікують в альманасі “Надра”. В цей час Булгаков розлучається із Тетяною Лаппою. Своєю новою дружині Любові Белозерській письменник присвячує перший роман “Біла гвардія”. Журнал “Росія” в 1925 році надрукує його перші дві частини. Більше в Росії творів Булгакова не друкуватимуть майже до самої смерті письменника. Всі твори, що принесуть йому всесвітню славу, — романи “Біла гвардія”, “Театральний роман”, “Майстер і Маргарита”, п’єси, повість “Собаче серце” читач побачить через багато років.

А в 1925 році починається новий роман — з театром. Найраші театри Москви: МХАТ, Камерний театр, театр імені Вахтангова ставлять п’єси Булгакова: “Дні Турбіних”, “Багровий острів”, “Зойчина квартира”. Прем’єра “Зойчиної квартири” відбулася 22 жовтня 1926 року в Києві, в Театрі російської драми, а вже потім — у театрі імені Вахтангова. Успіх спектаклів колосальний. Драматурга Булгакова впізнавали на вулицях, на виставах був повний аншлаги, завісу піднімали безліч разів, лунали овації акторам, авторів. Але що голосніше звучав людський поголос, то жорсткіше реагувала радянська критика. Булгакова викликають на допит у ОДПУ, на квартирі письменника було проведено обшук, конфісковано щоденник, примірник повісті “Собаче серце”. 1929 рік Михайло Булгаков називає роком катастрофи. З репертуару театрів рішенням Головреперткому знято всі п’єси письменника, заборонено до постановки нові



Фото з архіву “Хрещатика”

твори “Біг”, “Кабала святенників”, триває справжнє цькування з боку офіційної критики, вичерпано всі джерела доходів, Булгаков думає про самогубство. Він пише листи Йосипу Сталіну, іншим членам уряду з проханням дозволити йому виїзд із СРСР.

18 квітня 1930 року відбулася знаменита телефонна розмова Булгакова зі Сталіним. Сам Михайло Опанасович до кінця своїх днів вважав цю розмову важливою і значущою. Булгаков залишився в СРСР, його взяли в Художній театр на посаду асистента режисера. Тут ставлять п’єсу “Дні Турбіних”, попереду “Кабала святенників”, як помічник режисера Булгаков працюватиме над інсценуваннями “Мертвих душ”, “Війни і миру”, зрештою тут у театрі він сам гратиме, гратиме чудово, як скаже Станіславський.

У цей час в житті Михайла Булгакова увійде Олена Шиловська. Тільки з її приходом в но-

вому романі письменника “Копито інженера”, “Великий Канцлер” (є й інші робочі назви варіантів) з’явиться любовна лінія Майстра і Маргарити. В 1937 році роман дістав остаточну назву “Майстер і Маргарита”. Робота над цим твором триватиме аж до самої смерті письменника.

Наприкінці 1930-х стан здоров’я Булгакова різко погіршується. Лікарі діагностують гіпертензивний нефросклероз. Письменник починає диктувати дружині Олені Сергіївні останні варіанти роману “Майстер і Маргарита”. Від лютого 1940 року друзі та рідні постійно чергують біля ліжка Булгакова. 10 березня 1940-го Михайло Опанасович помер.

Але для киян Булгаков не просто російський письменник, а й творець літературної міфології Мста, прекрасного і щасливого легендарного Києва, чий Золотий вік одного разу закінчився апокаліпсисом “Білої гвардії” ●

## Пастор зупиняє наступ наркокорупції

**Керівництво Генпрокуратури пообіцяло припинити переслідування активістів антитрамадоного руху**

Іван РИБАЛКО  
“Хрещатик”

**Наприкінці минулого тижня у Києві після зустрічі з керівництвом Генеральної прокуратури було припинено безстрокове голодування учасників протитрамадоного руху. Всеукраїнське об’єднання громадських організацій “Рух протидії наркоманії і наркокорупції” бореться з аптечним наркобізнесом і розповсюдженням наркотиків в Україні. Завдяки його зусиллям у травні 2008 року трамадол було офіційно внесено до списку наркотичних препаратів. Проте на бік наркоторговців несподівано стали правоохоронці. Наразі активісти змушені захищатися в суді від звинувачень у хуліганстві.**

5 березня 2009 року біля будівлі Генеральної прокуратури і Секретаріату Президента розпочалися акції протесту і безстрокове голодування, учасники якого поставили риторичне запитання: “Хто переможе: народ чи наркоманія?” Організато-

ром акції виступило Всеукраїнське об’єднання громадських організацій “Рух протидії наркоманії і наркокорупції”, що очолює пастор церкви “Посольство Боже” Роман Трохін. Нагадаємо, наразі активісти протитрамадоного руху змушені відпо-

відати перед судом за свою діяльність. 15 жовтня 2008 року під час проведення мітингу біля аптечного кіоску приватного підприємства “Панакс” на вулиці Жиланській, 148 у Києві активісти самостійно вжили заходів для припинення незаконної наркоторгівлі. Тоді було заарештовано 104 мітингувальники. Активістам руху пастору Роману Трохину, його заступникові Олександр Маламедову, а також ще двом учасникам акції у Шевченківському райсуді було висунуто звинувачення у підбуренні й керуванні хуліганськими діями.

Просто перед будівлею Генпрокуратури активісти облаштували наметове містечко. До них приєдналися представники громадських організацій з інших міст, зокрема студенти, матері, чії діти постраждали від так званих аптечних наркотиків, а також батьки тих, кого ще не торкнулося це зло. “Ми висунули обґрунтовані, законні вимоги до

Генеральної прокуратури, щоб із нас зняли незаконні звинувачення за статтею щодо хуліганства. Друга наша вимога — доведення до суду справ, пов’язаних із незаконною торгівлею трамадолом та іншими “аптечними” наркотиками, і щоб усіх причетних до наркоторгівлі через мережу псевдоаптек, які, власне, є наркокублами, було покарано”, — розповів “Хрещатику” Роман Трохін.

І ось 13 березня стався переломний момент. “Усі ці дні на нас не звертали уваги, а у п’ятницю несподівано запросили в Генеральну прокуратуру, де ми зустрілися із заступником Генерального прокурора Віктором Кудрявцевим. Він вивчив матеріали нашої справи і дав слово, що на наступному засіданні суду, яке відбудеться 24 березня, буде присутній державний обвинувач, який або попросить справу на дізнання, або відмовиться від звинувачення”, — розповів пастор ●



# ХРЕЩАТИК

Увесь Київ  
в одній газеті



## ПЕРЕДПЛАТА НА 2009 РІК

### Передплатні ціни

ИНДЕКС ЩОДЕННОГО ВИПУСКУ  
(ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ)

**61308**

ИНДЕКС ЧЕТВЕРГОВОГО ВИПУСКУ  
(З ПРОГРАМОЮ ТБ)

**22094**

3 доставкою газети у поштову скриньку

на місяць — 24 грн. 76 коп.

на місяць — 6 грн. 48 коп.

на 3 місяця — 73 грн. 83 коп.

на 3 місяця — 19 грн. 26 коп.

на 6 місяців — 146 грн. 36 коп.

на 6 місяців — 37 грн. 22 коп.

на 12 місяців — 291 грн. 77 коп.

на 12 місяців — 73 грн. 49 коп.

У КАТАЛОЗІ ПЕРЕДПЛАТНИХ ВИДАНЬ УКРАЇНИ НА 2009 РІК СТОР. 23

**СКАЖИ «НІ»  
НАРКОТИКАМ!  
ПОЗБАВСЯ  
НАРКОЗАЛЕЖНОСТІ!**

Зателефонуй  
за номером  
**15-51**

**Служба допомоги мера киянам  
«Call-центр 15-51»**

За зміст рекламних оголошень відповідає рекламодавець. Реклама друкується мовою оригіналу

### ЗАЯВА ПРО НАМИРИ

- Інвестор (замовник)  
Комунальна корпорація «Київавтодор»  
Поштова і електронна адреса:  
01014, м. Київ, вул. Командарма Каменєва;  
avtodor@kievavtodor.net.ua
- Місце розташування майданчиків (трас)  
будівництва (варіанти) Капітальний ремонт  
Харківського шосе від межі робіт реконструкції  
Ленінградської площі до межі реконструкції  
Харківської площі.
- Характеристика діяльності (об'єкта) Капітальний  
ремонт Харківського шосе.  
орієнтовно за об'єктами-аналогами, належність до об'єктів,  
що становлять підвищену екологічну небезпеку, наявність  
трансграничного впливу)  
Технічні і технологічні дані — термін експлуатації  
дороги 30 р. і більше.  
(види та обсяги продукції, що виробляється, термін експлуатації)
- Соціально-економічна необхідність планованої діяльності — забезпечення  
транспортними послугами населення м. Києва згідно з вимогами ДБН 360-92\*
- Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації:  
земельних — довжина дороги складає 5,5 км  
(площа земель, що вилучаються в тимчасове і постійне користування, вид використання)  
сировинних — відсутня  
(види, обсяги, місце розробки і видобутку, джерела одержання)  
енергетичних (паливо, електроенергія, тепло) — відсутня  
(види, обсяги, джерела)  
водних — водопостачання питної якості від мережі згідно з ТУ  
(обсяги, необхідна якість, джерела водозабезпечення)  
трудова — згідно з відомістю ресурсів.
- Транспортне забезпечення (при будівництві й експлуатації) — згідно з кошторисом  
будови.
- Екологічні та інші обмеження планованої діяльності за варіантами — незначне  
забруднення атмосферного повітря та поверхневих вод.
- Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за варіантами — відсутній.
- Можливі впливи планованої діяльності (при будівництві й експлуатації) на навколишнє  
середовище:  
клімат і мікроклімат — відсутній  
повітряне — в межах норм  
водне — в межах норм  
грунт — в межах норм  
рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти — компенсований  
навколишнє соціальне середовище (населення) — позитивний  
навколишнє техногенне середовище — відсутній.
- Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації,  
знешкодження або безпечного захоронення — будівельні відходи вивозяться згідно  
з окремими договорами.
- Обсяг виконання ОВНС — згідно з вимогами ДБН А.2.2-1-2003.
- Участь громадськості — 01014, м. Київ, вул. Командарма Каменєва, 6,  
час ознайомлення — 2009 р.  
(адреса, телефон і час ознайомлення з матеріалами проекту і ОВНС, подані пропозиції)

Замовник  
Генеральний директор комунальної  
корпорації «Київавтодор»  
*Г.Я. Гліньський*  
Г.Я. Гліньський

Генпроектувальник  
Директор  
ТОВ «КІЇВ СІТІ ПЛЕНІНГ»  
*О.І. Бархатов*  
О.І. Бархатов

\* Примітка. Для об'єктів, наведених у додатку Е, необхідне додаткове узгодження з органами  
державного екологічного та санітарного нагляду.

### Оболонська районна у м. Києві рада

Оголошує про результати проведеного конкурсу із залучення інвесторів на  
проведення реконструкції об'єктів комунальної власності територіальної  
громади Оболонського району м. Києва, оголошеного 08.12.2008 року по  
12.02.2009 р. в газеті «Нова Оболонь» № 7, 2008, «Хрещатик» № 3, 2009.

Результати конкурсу затверджені протоколом інвестиційної комісії від 27.02.2009 № 10

№	Назва об'єкту інвестування	Переможець конкурсу
1	вул. Героїв Дніпра, 22-Б	ТОВ «Стаф Груп»
2	вул. Лайоша Гавро, 10	МПП «Діана-98»
3	вул. Лайоша Гавро, 7-А	ТОВ «Явір-Житлобуд»
4	пр. Героїв Сталінграда, 51-Б	ф/о Рибалка Б.А.
5	пр. Героїв Сталінграда, 57	ТОВ «Консей»
6	вул. Мате Залки, 6-А	ф/о Мельник Т.Б.
7	пр. Оболонський, 28-В	ПП «Акорд-М»
8	вул. Північна, 22	ТОВ «Палміра»
9	вул. Полярна, 8-А	ТОВ «Консей»
10	вул. Полярна, 15	ТОВ «Палайс-Буд»
11	вул. Тимошенко, 2-В	ф/о Семенов О.С.
12	вул. Богатирська, 6	ТОВ «ЕЛУЛ»
13	вул. Попова, 1	ТОВ «Актив-Група»

### Правління

#### Відкритого акціонерного товариства «Банк «Фінанси та Кредит»

повідомляє:

про скликання на 24 березня 2009 року о 12.00 за адресою:  
04050, м. Київ, вул. Артема, 60 позачергових Загальних  
зборів акціонерів Відкритого акціонерного товариства  
«Банк «Фінанси та Кредит».

Реєстрація акціонерів відбуватиметься 24 березня 2009 року з 11.30 до 12.00 за місцем  
проведення зборів.

Для участі у зборах представникам акціонерів необхідно мати довіреність на право участі у  
зборах та документ, що посвідчує особу.

#### Порядок денний позачергових Загальних зборів акціонерів:

- Про участь держави та інших інвесторів у капіталізації Банку.
- Про надання права уповноваженим особам Міністерства фінансів України отримувати  
інформацію про фінансовий стан Банку.
- Вирішення інших питань, пов'язаних з участю держави та інших інвесторів у капіталізації Банку.

Голова Правління В. Г. Хливнюк

Всі види банківських послуг. Ліцензія НБУ від 17.07.07 № 28

### Редакція газети «Хрещатик» продає автомобіль ВАЗ-21099

1998 року випуску.

Колір — сірий металік, пробіг 264 тис. км.

Потрібні кузовні роботи. Ціна 12500 гривень.

Телефон для довідок 234-27-35.

## КОЛЬОРОПОДІЛ

Кольороподіл А2 (формат 660x560 мм)

Тел.: 235-82-72, 234-12-55

01034, Київ, вул. Володимирська, 51-а

repro.kreschatic.kiev.ua

репроцентр газети «Хрещатик».

Усі види додрукарських робіт.



## ГЕРОЙ КИЄВА

# “Срібні” рукавички до березневих свят

Юлія Чос мріє стати лідером збірної України з боксу



Фото Бориса КОРИПУСЕНКА

Цьогоріч Юлія Чос зі своїм тренером Мурадом Ібрашевим вибороли срібну медаль чемпіонату України

**Валерій ГРЧЕНКО**  
спеціально для “Хрещатика”

**Боротьба, регбі, важка атлетика, бокс... Цей перелік видів спорту, в яких останнім часом активно беруть участь представниці прекрасної статі, можна продовжувати. В одному з них, де сходяться віч-на-віч майстрині шкіряної рукавички, щонайкраще показала себе киянка Юлія Чос, срібний призер чемпіонату України у вазі до 67 кілограмів. Нещодавно її взяли до лав національної збірної країни.**

Три роки тому тренер Мурад Ібрашев, коли судив представницьку змагання в Києві, серед учасниць помітив Юлію. Вона на той час вигідно вирізнялася з-поміж суперниць, насамперед цілеспрямованістю, наполегливістю і жагою до

перемоги. Пан Ібрашев запросив дівчину до боксерської дитячо-юнацької спортивної школи “Арсенал”, у якій він є провідним тренером.

Результати не забарилися — цьогоріч Юлія Чос стала срібним при-

зером чемпіонату України, фінальні поєдинки якого відбулися напередодні 8 Березня у Коломиї. Слід зазначити, що її програв у вирішальному поєдинку проти Марії Бадуліної з Київської області, на думку більшості глядачів та

фахівців, був дуже суперечливим. “Я впевнена, що була не гірша за суперницю, тож обіцяю взяти переконливий реванш найближчим часом”, — сказала Юлія представникам мас-медіа одразу після фінального поєдинку. В півфінальному двобої дівчина зламала опір однієї з найкращих спортсменок у своїй ваговій категорії Тетяни Іващенко з Миколаївської області. На переконання тренерів, Юлія може претендувати на титул чемпіонки світу і переможниці найближчих Літніх олімпійських ігор у Лондоні. Наразі спортсменка у складі національної збірної готується в Коломиї до міжнародного турніру, який має відбутися наприкінці березня у Польщі.

Першим тренером Юлії Чос був знаний у минулому боксер, майстер спорту міжнародного класу, призер Літніх олімпійських ігор 1976 року, неодноразовий призер першості СРСР Анатолій Кліманов. На жаль, нещодавно він пішов із життя... “Усі перемоги, які здобуду найближчим часом, я присвячу пам’яті цієї видатної людини. Він зробив дуже багато для мене зокрема і всього українського боксу загалом”, — сказала Юлія Чос.

До слова, Юлія працює у дитсадку і не шкодує, що віддає хлопчикам і дівчаткам душу та любов, а ті своєю чергою віддячують їй щирими усмішками... ●

## Чи хотіли б ви познайомитися з дівчиною-боксером?

**Вадим ГЛАДЧУК, голова Всеукраїнського об’єднання “Молодь — надія України”:**

— У мене була дівчина-боксер, ми зустрічалися і залишилися добрими друзями. Пригадую, постійно думав, щоб у нокдаун не відправила, особливо коли сварилися. А так цілком хороша людина, дівчина-боксер — насправді це не так страшно, як здається! Є дівчата, котрі, коли сердиті, не маючи спортивної підготовки, роблять таке, що всі боксери, кікбоксери і самбісти відпочивають! Усе залежить від людини.

**DJ LIGHT, діджей:**

— У мене немає знайомих дівчат-боксерів. Загалом спорт — це добре, але дівчина все ж таки повинна бути жіночною, ніжною, турботливою матір’ю. Тому дівчині ліпше займатися менш стресовими видами спорту. Я не проти боксу, кожний, звісно, обирає сам, яким

чином розвиватися розумово і фізично. Однак дівчина від природи тендітна і ніжна, а чоловік — грубший та жорсткіший. Це лише моя суб’єктивна думка — я б не хотів мати наречену-боксерку. Трохи сам займався боксом і знаю, як він впливає на людину. Але і чоловік, і жінка, на моє переконання, мають однакові права на досягнення висот у житті — у цьому між ними немає відмінності!

**Юрій ВАРИВОДА, дизайнер:**

— Свого часу я займався боксом, кікбоксингом, і на заняттях було чимало дівчат, з якими ми дружили. Цілком нормально, коли дівчата так тренуються, але суто для себе, не професійно. Навчитися постояти за себе — тільки плюс! Все ж таки це більш чоловічий вид спорту. Чимало моїх друзів-боксерів постійно страждають від головного болю.

## Гороскоп киянина на 18 березня

Сьогодні переймайтеся високим, світлим, вічним, а земні проблеми залиште на задньому плані. Теми філософських пошуків, духовного вдосконалення, релігійні виявляться найактуальнішими, гостро поставлене питання: з якою місією ми народилися, що покликані зробити, яку користь принести людству?.. Багатьом допикатиме жага пізнати незриме, зануритися в потаємні глибини небесної мудрості й дістати цікаву інформацію, яка дасть відповідь на безліч внутрішніх запитань. Тож якщо ваші вчинки не вписуються в соціальні стандарти, нічого дивного, це нормально, будьте оптимістами і не звертайте уваги на те, що про вас каже оточення. З’ясовувати стосунки з протилежною статтю, вступати в дискусії сенсу немає, кожен залишиться при своїй думці. Загалом жінок ліпше не чіпати, вони сьогодні дуже дратівливі та чваньковиті. Варто відвідати храм.

**ОВНИ**, нікого не повчайте, а сприймайте людей такими, якими їх створив Всевишній, навіть коли вони не вписуються у ваше уявлення про життя чи не відповідають ідеалам. Ліпше моліться за них, саме тоді відкриється внутрішнє джерело щастя, і ви зможете бути абсолютно незалежними від негативного зовнішнього впливу.

**ТЕЛЬЦІ** проходять фазу девальвації життєвих цінностей на дружніх теренах. Зробіть ревізію минулого, проаналізуйте помилки, керуючись правилом: хто старе згадає, той лиха не омине.

**БЛИЗНЯТА**, годі тупцювати в негативному минулому, хай йому грець! На ваших плечах відповідальність за долі людей, не провокуйте конфліктів! То лукавий крутить хвостом, провокуючи на руйнівні вчинки. Воюючи з оточенням, ви насправді боретесь із собою.

**РАКИ**, за кар’єрними лаврами не ганяйтеся, на роботі розгартуйтеся. Працюйте з творчим вогником, ваш трудовий ентузіазм фонтанує, тож для патрона ви як фахівець на вагу золота. І взагалі він вам дуже симпатизує.

**ЛЕВАМ**, на жаль, судилося зазнати фіаско на романтичному події. Розважайтеся, не беріть нічого глибоко до серця, пристрасне захоплення приречене на сумний фінал. Закоханим ліпше відкласти інтимне побачення, інакше негативні емоції та враження надовго осядуть отруйним мулом в пам’яті.

**ДІВИ** проходять випробування на духовний гарт. Упевненість в собі стрімко зростатиме за умови, що покладені на вас обов’язки (сімейні, службові) виконуватимете бездоганно і вчасно. І не сваріться, гоніть геть войовничого джина!

**ТЕРЕЗИ**, перед вами гори роботи, а у працевдавців сім п’ятниць на тиждень, до того ж вимагають виконувати все на високому творчому рівні та своєчасно. Будьте уважними й організованими, бо саме через брак професійних знань, досвіду чи непоінформованість можете наробити помилок.

**СКОРПІОНИ**, пустившись в розваги, приготуйтеся гарно потрусити гаманець та випустити із судин життєдайну енергію. За все треба платити, дармівщини у Всесвіті не буває.

**СТРІЛЬЦІ** зарекомендують себе “славноими” егоїстами. Для себе любих вам нічого не шкода, зате до проблем домочадців холодна байдужість... Це суперечить космічному графіку, адже родинне благополуччя має бути на першому плані, тож за іспит на добropорядного сім’янина отримуєте двійку. З відповідними наслідками.

**У КОЗРОГІВ** день спокути, час позбутися гризот сумління та негативних хвостів (думок, емоцій, почуттів) і покаятися за гріховну поведінку минулого місяця. Не проклинайте, а благословляйте тих, хто вас ображає, тоді мир та любов заповнять ваш душевний храм!

**ВОДОЛІЯМ** доля подарує чимало цікавих знайомств, хоча ставки на серйозні стосунки робити не варто. А втім, мінусовий результат — теж результат, а точніше, досвід на майбутнє. Нині вчитесь на власних помилках.

**У РИБ** драма посадових амбіцій, шеф налаштований войовничо, і ви для нього як червоний колір для бика. А самоствердитися, похизуватися так нестерпно хочеться! Але не муляйте очей, сидіть тихо, а завтра повіють успішні вітри ●

Підготувала Любов ШЕХМАТОВА,  
астролог

## ПОГОДА

В Україні хмарно. На більшості території дощ з мокрим снігом. Вітер південний, південно-східний, 3–6 м/с. Температура вдень +2...+6°C, вночі 0...+3°C; на узбережжі Криму до +8°C; на Одещині та в Криму місцями +4...+6°C; на сході країни +6...+8°C, вночі —1...—3°C; у західних областях місцями 0...+2°C, вночі +1...+3°C.

На Київщині хмарно. Часом дощ з мокрим снігом. Вітер південний, 3–6 м/с. Температура вдень +4...+6°C, вночі 0...+2°C ●

Засновник — Київська міська Рада  
В. о. головного редактора Денис ЖАРКИХ  
Зав. відділом «Органи влади та політика» — В’ячеслав Чечило

Газета заснована 7 вересня 1990 року.  
Перереєстрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.  
Свідоцтво серії КВ №3620

**ХРЕЩАТИК**

01034, м. Київ-34, вул. Володимирська, 51-Б  
Телефон для довідок 235-32-60, факс: 235-01-93  
Телефони рекламного відділу: 234-21-84, 531-91-05, факс: 235-61-48  
Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35  
Internet: www.kreschatic.kiev.ua E-mail: info@kreschatic.kiev.ua

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на “Хрещатик” обов’язкове.

Рукopиси не рецензуються і не повертаються. Матеріали зі знаком **Д** друкуються на правах реклами.  
Набір, верстка та кольороподіл: комп’ютерний центр газети “Хрещатик”. Друк: ВАТ “Видавництво “Київська правда”

Загальний наклад 131855  
Замовлення 508